

Diarazon Mei 9, 2012 - Edicion-7 Vol.1800 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

FTA a dirigi carta fuerte pa Mike Eman

FTA NO KIER WORDO USA PA NINGUN INSTANCIA Y MUCHO MENOS PA AVP

Ora di Dialogo Social ta trata sindicato bon y despues ta dal nan un scop!

Kico nos ta wak awor? Cu na momento di dialogo social e ora ey si ta trata e sindicato bon, pero despues no ta respeta e trahador su derecho. Y e consecuencia ta cu e trahador ta hay'e obliga di bai den accion pa logra cu gobierno ta tene cuenta cu ne!

Claro cu diferencia di opinion semper lo keda y hunto cune e libertad di protesta. Ningun dialogo social por kita esakinan. Pero cu un berdadero dialogo social bo por evita of minimalisa esakinan.

Pesey nos kier informa gobierno cu si ta asina e kier trata e sindicatonan, FTA lamentablemente mester informa cu nos no ta mira sentido pa continua den dialogo social. Pasobra definitivamente FTA no kier wordo usa como garoshi pa ningun instancia, mucho menos pa un partido politico.

Ta di spera cu e carta aki lo wordo trata cu e debido seriedad.

Atentamente

J.R. Geerman, Presidente

Den nomber di Directiva FTA

Alberto Vrolijk ta yora na radio di Johnny cu e no kier pa usa su tape den corte



Na Aruba 2.51 pa 1 liter di gasolin

Mientras na Venezuela 1.94 pa 106 liter di gasolin!



Rumornan concreto

Mike de Meza a laga e team di Chavez na banana



Inauguracion oficial Siman di Enfermeria 2012







Awor a nombra un pizza na su nomber HONKI

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Si nos kier ta un Pais 5 strea, nos mester tin un finanzas publico 5 strea tambe



STA. CRUZ -- Den e dianan aki nos por scucha nos mandatarionan papia cu nan kier haci di Aruba un Pais di 5 strea. Esey ta un bunita vision, pero locual nos mandatarionan no ta conta Pueblo ta, cuanto e vision aki lo costa nan cartera y kico Gabinete Eman lo haci pa nos Pais por yega na tin un finanzas publico di 5 strea. Pasobra si nos kier un Pais 5 strea, nos mester tin un finanzas publico di 5 strea tambe pa paga pe. E finanzas publico di nos Pais no ta pasando den su mihor tempo na man di Gabinete Eman. Nos Pais ta coriendo deficitnan miyonario di 210, 330 y 270 miyon den e ultimo tres añanan. Hopi placa di Pueblo ta bay pa paga coordinador, pa paga gastonan di experto, na viahenan, na cumbre, sympioso etc. y no necesariamente na inversionan cu mañan lo traha cupo di trabao pa asina e Pueblo aki su cartera tambe por tin algun strea den dje. Asina nos ta mira cu Gobierno ta invertiendo hopi placa di Pueblo den proyectonan cu na nan turno no ta traha cupo di trabao pa nos Pueblo y na unda cu Gobierno no ta genera entrada tampoco. Mira, por ehempel, e Cocolishi di Gobernacion. Riba su mes e proyecto aki ora cu e caba e no lo genera cupo di trabao nobo y ni tampoco entrada pa e caha di Gobierno. E renovacion di Watertoren na Playa y San Nicolas despues cu e renovacion ta cla tampoco no ta genera cupo di trabao of entrada pa Gobierno. E Linear Park tambe ta un proyecto cu ta bisto cu e no lo resulta den cupo di trabou. E tram den Oranjestad na su turno lo por crea cupo di trabao, pero si nos mira cuanto miyones esaki ta costando e Pueblo aki, compaña cu e tardanza cu tin den e proyecto aki, ta keda e pregunta cuanto tempo lo dura promer cu e proyecto aki lo por genera cupo di trabao nobo. Pasobra pa awor aki e tram ta causando un perdida grandi di cupo di trabou y ta cabando cu e comercio den Centro di nos Ciudad. Pues ningun di e inversionnan aki no ta yuda pa crea cupo di trabao nobo cu por crece nos economia y no lo trece placa tampoco den caha di Gobierno pa asina haci cu nos finanzas publico por bira uno di 5 strea. Gabinete Eman tin nos finanzas publico den un situacion penoso y awor pa cubri e inversionanan aki, ta mas grandi e deficitnan lo bira y mas hopi placa Gobierno lo mester bay fia pa cubri e buraco den nos finanzas publico. Nos Gobierno ta fiando sumanan cuantioso for di e mercado local, locual ta pone cu no ta keda placa pa e sector priva haya inverti den proyectonan cu si ta traha cupo di trabao pa nos Pueblo. Di e manera aki Gabinete Eman mes ta stroba inversionan cu si por genera placa pa e propio caha di Gobierno y haci di nos finanzas publico uno di 5 strea. Pesey ta keda awor na nos tur pa cuestiona Gabinete Eman y pa pidi nos Minister President y tambe nos Minister di Finanzas pa splica Pueblo ta di ki manera nos Pais lo yega na un finanzas publico di 5 strea cu por carga un Pais di 5 strea.

Siman di enfermera lo bira uno oficial den lista di ICN y CNO



STA. CRUZ -- Sharline Faro Tromp di Organizacion di Enfermero Arubano ODEA a splica riba e importancia riba siman di Enfermeria. ODEA tin añas ta celebra Dia di Enfermeria na Aruba y Hospital na Aruba tambe a cuminsa ta celebra siman di enfermeria. Cada instancia riba nan mes tabata pone atencion na enfermeria den e siman aki. Mayoria tabata haci un actividad so. Sharline Tromp di ODEA a comenta cu Aruba nunca tabata den e lista di ICN y ora a acerca e instancia aki a wordo notifica cu nunca a haya un proclamacion oficial di Aruba cu Dia di Enfermeria ta wordo proclama na Aruba tambe. A cuminsa na acerca na unda e proclamacion mester wordo haci y a acerca Gobierno di e importancia pa haci esaki. Na Aruba Gobierno a acepta esaki riba 20 di April y a ricibi e notificacion cu den un reunion general cu Minister Visser y Dowers a proclama esaki den ministerraad. A ricibi e documento y esaki ta den proceso pa bay ICN y CNO pa e aña aki e ta den e lista internacional cu Aruba tambe awor a proclama su Siman di Enfermeria.

FTA a dirigi carta fuerte pa Mike Eman

FTA no kier wordo usa pa ningun instancia y mucho menos pa AVP

Ora di Dialogo Social ta trata sindicato bon y despues ta dal nan un scop!

STA. CRUZ -- Presidente di FTA, sr. Rudy Geerman a manda un carta masha fuerte mes pa Mike Eman, lider di AVP y Minister President di Aruba. For di contactonan directo cu nos tin y cu ya nos a proba caba den pasado, nos a haya copia di e carta aki. Den pasado nos a publica e contract di Oscar Fernandes, locutor di radio, sin ningun diploma, kende ta cobrando Afl. 5555.00 pa luna pa asina e alaba y glorifica Mike Eman. Awe nos ta haya otro carta den nos postbus. E biaha aki ta di un copia di un carta cu Rudy Geerman a manda pa Mike Eman. Nos por conclui cu Rudy Geerman ta basta rabia cu AVP. Expresionnan fuerte a cay den e carta. E problema mayor ta cu e sindicato FTA ta sinti'e manera un cos usa. Es decir, ora tin mester dimi ta usami y ora cu ta cla, dal mi un scop. Esaki ta e base di e carta, unda Rudy Geerman a bisa TA BASTA di usa FTA. Rudy Geerman a bisa cu ora Gobierno tin mester di sosten ta yama sindicato den Dialogo Social, pero djey ta no ta worry cu sindicato mas. Tambe el'a mustra cu hopi minister no ta sigui e spirito di dialogo social, unda cu e trahador mester walk out of protesta pa asina haci su derecho wordo respeta. Rudy Geerman a bisa cu e no ta permiti pa Gobierno y ningun instancia usa e sindicato y mucho menos cualkier partido politico. Den e tono cu Geerman a manda e carta, nos no por conclui cu e ta referi na MEP, pero logicamente e ta referi na AVP. Pa no laga lugar pa duda, ata Solo di Pueblo ta publica aki un parti di e carta. Lesa pa bo mes y huzga pa bo mes. Esaki ta duna un indicacion cu pueblo generalmente ta oponiendo AVP. Tur sindicato a cuminza resona nan voz y principalmente e dos gigantenan, esta FTA y SEPPA, kende tur tempo tabata mustra comosifuera nan ta esposa di AVP y AVP por haci y deshaci sin cu nan mag di bisa nada. E tempo di luna di miel ta mustra cu ta pasando voorbij. Solo di Pueblo ta spera cu dentro di poco nos por tende e opinion di FTA y di SEPPA kico nan ta pensa di e deficit biyonario di 3 biyon florin, di cual AVP a crece esaki cu 1 biyon den 2 aña. Pasobra si nan a sinta den Dialogo Social cu AVP, nos ta kere cu nan tambe a duna aprobacion pa AVP mal hipoteca nos pais? Na final, ta na kico e dialogo social a yuda? Si teniendo esaki na cuenta, e proximo gobierno lo mester ta un gobierno di disciplina y di austeridad?

Kico nos ta wak awor? Cu na momento di dialogo social e ora ey si ta trata e sindicato bon, pero despues no ta respeta e trahador su derecho. Y e consecuencia ta cu e trahador ta hay'e obliga di bai den accion pa logra cu gobierno ta tene cuenta cu ne!

Claro cu diferencia di opinion semper lo keda y hunto cune e libertad di protesta. Ningun dialogo social por kita esakinan. Pero cu un berdadero dialogo social bo por evita of minimalisa esakinan.

Pesey nos kier informa gobierno cu si ta asina e kier trata e sindicatonan, FTA lamentablemente mester informa cu nos no ta mira sentido pa continua den dialogo social. Pasobra definitivamente FTA no kier wordo usa como garoshi pa ningun instancia, mucho menos pa un partido politico.

Ta di spera cu e carta aki lo wordo trata cu e debido seriedad.

Atentamente

J.R. Geerman, Presidente

Den nomber di Directiva FTA

Diripiente ta bira ilegal si haci uso di difamacion di Alberto

Alberto Vrolijk ta yora na radio di Johnny cu e no kier pa usa su tape den corte

Kico Alberto a kere? Cu e tin libertad pa abusa di hende na radio?



STA. CRUZ -- Alberto Vrolijk ta bay di un loop pa loke ta trata su acusacionnan di cual e no tin prueba. No ta kita afor cu dentro di poco por entrega un keho contra dje pa smaad na Ministerio Publico, pasobra un instigacion continuo ta castigabel pa ley. Den su mas reciente yamada na Hit 94 Fm, Alberto Vrolijk a cuminza yora cu Johnny Habibe unda e kier pretende cu no por usa su grabacion den corte den caso di Melvin Tromp. Segun Alberto Vrolijk cu e tape ta pertenece na Hit 94 y no por usa e tape den corte. Ni maske cuanto Johnny Habibe a purba di mustre cu e ta fout, e no kier comprende. El'a keda persisti y yora cu no por usa su grabacion. Hecho ta cu tur grabacion por wordo usa den corte contal menciona e fuente di informacion, cual den e caso aki ta Hit 94 Fm. Esaki ta un signal cla y raspa pa Alberto Vrolijk pe no kere cu e por sconde tras di responsabilidad di Johnny Habibe pa loke e papia na radio. El'a keda persisti cu no por usa e tape y cu si haci uso di su tape, ta algo ilegal. E director di Hit 94 Fm a splica cu e no ta ilegal, pasobra tur cos cu wordo difundi of publica ta bira publico y principalmente ora ta trata di noticia.

Na Aruba 2.51 pa 1 liter di gasolin mientras na Venezuela 1.94 pa 106 liter di gasolin!



Reaccion di Ministerio Publico

Ministerio Publico tabata na altura y a wordo informa cu un baron di droga lo entrega su mes

Ta di lamenta cu Mike Eman ta coopera pa lastra nomber di Aruba: Dicon DEA no a buske na Colombia?

STA. CRUZ -- Ministerio Publico a reaccion ayera ariba e caso unda nomber di un baron di droga ta skeiro den medionan di prensa internacional. Segun Ministerio Publico a informa, husticia na Aruba tabata na haltura di antemano cu esaki lo tuma lugar y a wordo informa tambe ora el'a tuma lugar. Esaki no ta un caso di Aruba y cu Aruba no tin nada di haber. Ta trata di un persona cu a dicidi pa entrega su mes voluntariamente na autoridadnan Mericano (DEA). Te asina leu e reaccion di Ministerio Publico ariba e caso aki. Di parti di oposicion nan a keda asombra cu Aruba constantemente ta wordo usa pa DEA, tanto den e caso di Seaport unda a tira dos Colombiano mata como tambe den e caso aki, pasobra atrobe ta nomber di Aruba ta skeiro den prensa internacional. Tur esaki sin cu prensa di Aruba a wordo ni sikiera notifica. Den pueblo por a sinti un repudio pa cu e hecho cu constantemente ta usa nomber di Aruba. Ta laga Aruba mustra malo atrobe! Hopi ta puntra ta dicon Mike Eman ta coopera cu DEA dje forma aki? Dicon DEA no ta negocia ariba teritorio Colombiano y ta net na Aruba nan kier vang tur e baronnan?

Ladronicia na Top 1 Toys



STA. CRUZ -- Diamars madruga a drenta informe di cu ladronnan a kibra drenta horta na Top 1 Toys. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a constata cu ladronnan a kibra un glas di e porta di e negoshi y a drenta paden y horta e 2 cahanan di placa di e lugar. Pero e lugar tin camara di seguridad cu sigur a capta e ladronnan aki y lo no dura mucho pa polis bay gara nan.

Rumornan concreto

Mike de Meza a laga e team di Chavez na banana

Grupo PDVSA y Chavez a keda warda Mike de Meza cu no a show up

STA. CRUZ -- Informacion cu ta yega na nos mesa di redaccion ta bisa cu e rumannan Chavez cu ta dirigiendo Venezuela no ta mucho contento cu Mike de Meza. Te cu awe nos a comprende cu e mandatarionan aki no a haya otro pa asina por a papia ariba un deal. Na prome lugar nos a comprende cu aparentemente Mike de Meza a viaha pa Miraflores pero na e ocacion aki el'a keda warda hopi y no wordo atendi pa Chavez. Despues a wordo yama un segundo reunion unda cu aki Mike de Meza aparentemente lo a laga e team di Chavez na banana, o sea e no a presenta. Gobierno di Aruba ta lubida cu tin hopi hende tin bon



nenga di asisiti na un reunion importante cu alto ehecutivonan di Venezuela.

PARTIDO MEP:

MINISTER DOWERS NO TIN ATENCION PA ENSEÑANZA



STA. CRUZ -- Siman pasa sindicato di maestronan SIMAR a denuncia e hecho cu Minister Dowers no ta pone atención riba enseñanza. Di contactonan cu MEP tin cu docente- y cabezantenan di diferente school, a resulta cu nan te awe ainda NO a wordo involucra den e implementacion di e ley di leerplicht. Ta parce cu e minister a pasa e ley djis pa pasa e ley, pero no ta haciendo net net nada pa por cumpli cu exigencianan di e ley. Ningun momento a involucra docentenan, cu ta esnan prome yama pa atende cu e asunto aki. No a informa cerca tur cabezante, cu ta esnan cu mester duna información. Si a core apunta mas hende pa haci nan ambtenaar, pero e ambtenaarnan ey so no por carga henter e ley. Mescos cu Minister Dowers ta faya den Husticia, e ta fayando barbaramente den Enseñanza tambe. E no tin ningun gevoel pa e tereno aki y esey ta wordo sinti tur caminda. Ta di lamenta cu Mike Eman ta permiti esaki sigui sosode, pasobra mientras Mike Eman ta keiro, viaha y fiesta, e ta laga Arthur Dowers caba di masacra enseñanza na Aruba, cu pa hopi aña caba NO a haya e atención necesario. Mas tristo ta cu e Comision di Enseñanza di Parlamento bao guia di Lainda Kemp, ta morto na soño. El'a regla un viahe pa bay Curaçao mira con leerplicht ta traha eynan, te hasta viaha cu su camarografo personal pa saca potret na Curaçao, pero na Aruba mes e no a ni worry pa papia cu docentenan. Esey ta tipico 'window dressing' di e gobierno aki, y e prueba di falta di voluntad di parti di AVP. Lamentable ta cu ta nos muchanan ta sufri bao di e mal maneho aki y ta pesey MEP ta denuncia e situacion aki.

MR. EVELYN WEVER – CROES, LIDER DI MEP:

MINISTER DOWERS MESTER STOP DI SACA POTRET Y CUMINSA TRAHA!

HUSTICIA TA DEN DECADENCIA TOTAL NA ARUBA



STA. CRUZ -- Minister Dowers ultimo dianan a cuminsa keiro pa saca potret na un cantidad di proyecto cu por cierto tin atrasonan grandi. E MInister kier mustra cu e ta haci algo, pero locual e mester haci mes, e no ta haci. Husticia aki na Aruba ta den decadencia total y tur esey ta danki na Minister Arthur Dowers. E baron di droga Colombiano cu a entrega su mes na Aruba, dicon autoridad no tabata sa di nada? Con gobierno ta permiti pa dealnan asina wordo haci y involucra nomber di Aruba den esaki? Danki na esaki nomber di Aruba ta circula internacionalmente den e traficacion di droga. Ta ken a cera e deal aki: DEA cu HUlanda? Ta un berguenza grandi pa lesa den un matutino con Aruba ta riba un ruta importante atrobe pa traficacion di droga. Y tur esaki danki cu e gabinete di Mike Eman a stop tur control na fronteranan. Esey a pone cu trafico ilegal di droga, arma y hende ta na ordo di dia, mientras Minister Dowers ta stroba Warda nos Costa di funciona. Y den e caso escaso cu Warda nos Costa actua, ta bin instrucción di "ariba" pa no actua. Criminalidad a aumenta drásticament, y e unico cos cu e Minister ta haci ta tira culpa riba nos pueblo. Ta nos pueblo su percepcion ta fout, ta abo y ami ta mira cos malo y no ta berdad cu criminalidad a aumenta, según Minister Dowers. Mientras tanto e Minister ta neglisha structuralmente su departamentonan, Polis, KIA, Brandweer, Inmigracion Corte di Husticia. Tur e problemanan aki no ta haya atención di Minister Dowers. Pero si e ta haci tur su esfuerzo pa bishita proyectonan y pronkia cu pluma di gobierno anterior di MEP, saca potret, pa asina gaña haci cu e ta haci algo. Minister Dowers y Minister Mike Eman, goberna no ta cana pronkia y saca potret. Goberna kier meen tuma decisión den bienestar y henter nos pueblo. Pueblo ta fada di tanto criminalidad, mientras gobierno ta cana saca potret. Ta tempo pa Minister Dowers y Minister Mike Eman, stop di cana haci bunita y cuminsa goberna!

Luis Mansur lo sali liber dia 15 di Mei y lo cuminza un serie di

casonan legal

Luis Mansur a entrega keho contra fiscal di Ministerio Publico pa falsificacion

Fiscal a falsifica documento den su caso cual a afecta Mansur

STA. CRUZ -- Segun informacion ricibi ta bisa cu Luis Mansur lo sali den libertad dia 15 di Mei proximo. Maske cu normalmente ta duna 24% di descuento di castigo, den e caso aki ta papia di 2/3 parte di castigo y un descuento di 1/3 parte. El'a ricibi un total di 7 anja y lo sinta 2/3 parte. Sinembargo nos a bin comprende cu Luis Mansur ta preparando un serie di casonan legal, pa motibo cu tin fuerte indicacion cu Fiscal den Ministerio Publico a comete falsificacion di documento den su caso. Nos a comprende cu Luis Mansur lo bay yama pa un conferencia di prensa dia 15 di Mei, ora cu e sali den libertad pa asina e mustra ariba algun scenario di falsificacion cu a afecta su caso pero tambe a afecta su fortuna, unda a laga kita un cantidad di propiedad di e comerciante. E comerciante Mansur ya caba a manda e denuncia na Ministerio Publico, pero Ministerio Publico no kier a tume. E ora ey mester a manda e keho cu deurwaarder unda cu si el'a wordo acepta, pero segun Ministerio Publico a bisa cu Luis Mansur no tin nada di busca of cu su keho no tin base. E pregunta cu ta nace ta: Ta berdad cu Ministerio Publico a laga fabrica documento, o sea falsifica documento den caso di Mansur? E caso aki lo bay bira basta interesante, unavez cu Mansur recupera su libertad dia 15 di Mei venidero.

MR. EVELYN WEVER – CROES DI MEP:

GOBIERNO NO TA DUNA ATENCION NA NOS GRANDINAN



STA. CRUZ -- Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes ta di opinion cu gobierno no ta dedica suficiente atencion na nos grandinan. Nos grandinan ta esnan cu a desaroya nos pais y nos economia te na e nivel cu nos ta goza di dje awor. Como pais nos mester tratanan cu mucho mas respet. "Mi ta bisa esaki pasobra di sondeonan cu nos ta haciendo bao di nos grandinan, nos ta sinti esey, cu nan ta sinti nan mes neglisha. Esnan cu a conta di haya nan indexering riba nan pensioen di gobierno, ainda ta wardando y cada biaha ta wordo teni na un liña. Waak con nos grandinan mester lucha pa por cumpli cu un deber di yena nan formulario di belasting, bay te na SVb, pa colmo warda oras y keda sin wordo atendi. Director di SVb a duna un splicacion y ofrece su disculpa, cual ta di admira. E bon ta cu el'a decidi cu otro aña lo manda e formularionan pa post atrobe. Un dolor grandi di e pensionadonan ta cu nan mester paga henter e prima di AZV. Un pensionado cu ta haya pensioen di AZV so ta haya parti di e prima paga pa AZV. Pero un pensionado cu tin un pensioen mas acerca ta haye ta paga henter e 11.5% di prima di AZV. Nos pensionadonan ta esnan cu ta sinti e medidanan di aumento di prima di AZV mas cu tur. Nos grandinan tambe ta sinti cu falta di atencion pa cu cuido di nos grandinan, esnan cu kier of mester bay un cas di cuido mester warda masha largo mes pa nan bay. Sin papia mes di e momento cu nan mester di cita cu specialista, nan mester warda masha largo tambe. Na momento cu nos ta den gobierno lo nos traha proyectonan especial pa nos grandinan, manera nan ta yame di "tercera edad". Nos ta bin cu campañanan pa henter nos comunidad duna mas respet na nos grandinan. Por ehempel, si un bus ta yen y un hende di edad drenta, un hoben ta lanta pa e persona di edad sinta. Eseynan ta norma- y balornan cu poco poco a bay perdi den nos comunidad. Den oficinanan di gobierno nos lo pone un liña special pa hendenan grandi y señoranan na estado, un liña cu ta wordo yuda mas liher. Y ohala banconan y otro instancianan tambe por haci mescos.

Na Playa:

Lo bay reconstrui cruzada cu tin panord di Canal 90

STA. CRUZ -- DOW kier a notifica e pueblo cu lo bay cera e cruzada di La Sallestraat y Van Leeuwenhoekstraat pa trabaonan cu mester tuma lugar cu un duracion di dos pa tres siman. Esaki segun sr. Kock. Lo bay na reconstrui e cruzada aki completamente y pone un drenahe di awa cu ta necesario den e area aki. Ta pidi e automobilistanan pa evita di coy e caminda aki pasobra ta bay cera un cruzada hopi importante y e trafico ta bay wordo desvia via Indianeweg y Kamerlingh Onnestraat biniendo for di pabao y ariba caba bo ta wordo desvia via e rotonde di Seroe Blanco. Esnan cu tin cu yega Imeldaschool por yega pa baha nan yiu na school.

Entrante awe 9 di Mei lo cera Havenstraat y lo bay tin cambio den trafico

STA. CRUZ – Sr. Jossy Kock di DOW kier a informa cu lo bay tin cambio di ruta desde awe 9 di Mei. Lo bay cera Havenstraat na altura di Kazernestraat y Wilhelminastraat. E cruzada aki ta bay wordo cera. Lo bay cuminsa na cobamento pa e railsnan di e tram unda lo pone e prome partinan di beton. Esaki ta relaciona cu e ruta di e tram. Cu esaki ta bay desvia e trafico. Segun sr. Kock, e trafico cu ta bin for di Wilhelminastraat lo bay drenta Kazernestraat y sigui pa Schelpstraat y esun di Emmastraat lo drenta Kazernestraat y sigui pa Klipstraat. E trabao lo tin un calculacion di cuatro siman aunke ta bay purba di haci'e den menos tempo dependiendo kico topa



bao di tera. Ta topando cu algun contratiempo na cosnan cu no tin bista riba dje y tin cu soluciona esaki na e momento ey. A yega asina leu cu ta concentrando riba Havenstraat pa motibo cu ora caba cu Havenstraat, lo tin cu bay cera Schelpstraat. Sr. Kock di DOW a bisa cu esakinan ta e dos puntonan mas largo cu ta keda den e trayectoria prome cu sigui, mientras cu tin practicamente e parti den caya cla; prome capa di beton bandi ex - DOW tambe ta trahando duro tiba dje. Tin 50 % di e capa di beton cla y a keda awor aki pa Havenstraat y Schelpstraat.

Empeña oro pa placa cash y Fun Miles

Colaboracion maraviyoso entre fun miles y het juwelenhuisje



STA, CRUZ -- Cu hopi placer Fun Miles ta introduci su partner nobo: Juwelenhuisje. Na e empresa dinamico aki, cu tin filial na islanan ABC, consumidornan por empeña y bende nan oro. Haciendo esaki na Juwelenhuisje awor no solamente nan ta ricibi placa cash, pero alavez Fun Miles. Banda di esey nan por paga e suma pa warda nan oro cu Fun Miles. E mensahe di e campaña di introduccion ta: 'Bo Fun Miles ta bal oro, pero awor bo oro tambe ta bal Fun Miles!'

Tocante Juwelenhuisje: Esun cu cana drenta het Juwelenhuisje cu oro di 14, 18 of 24 karaat por laga valoriza esaki y sa cuanto ta sali pa bende of pa empeña esaki. Esun cu empeña su oro ta ricibi, banda di placa cash, alavez 1 Fun Mile pa cada 5 Florin. E consumidor mes ta dicidi cuanto tempo e ta laga su oro empeña. Tanten cu tur luna ta paga un suma pa warda e oro (cu awor por paga cu Fun Miles tambe) e oro ta keda como un 'onderpand' cerca Juwelenhuisje. Despues di a paga e suma total bek, ta bolbe haya e oro bek. E forma di empeña aki ta mes bieu cu mundo, pero Juwelenhuisje ta inova cu un forma di traha transparente y dirigi riba e cliente. E hecho cu awor ta ofrece e cliente Fun Miles ta pas precies den esaki.

Tocante Fun Miles: Fun Miles ya pa casi diescinco aña ta é programa di spar y cambia punto di Caribe. Cu mas cu 125.000 miembro riba cinco isla Fun Miles ta ancra fuerte den comunidad y ta sigui ofrece posibilidadnan nobo pa trece cosnan atractivo na alcance di miembronan di Fun Miles. Ta haci esaki hunto cu partnersnan cu ta varia for di restaurantnan te pompnan di gasolin. Por spar Fun Miles na mas cu 150 instancia y empresa na Aruba, Bonaire, Corsou, St. Maarten y St. Eustatius, y por cambia Fun Miles pa un tesoro na producto y servicio. Fun Miles semper ta den centro di atencion danki na su campañanan inovativo (bao di cual por menciona e campañanan di fin di aña) y su partnersnan manera Juwelenhuisje.

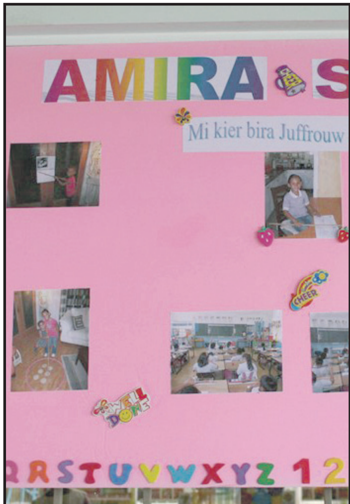
Mas informacion tocante Fun Miles y Juwelenhuisje? Pa mas informacion tuma contacto cu Customer Service di Fun Miles na 588 9947.

Imelda Kleuterschool cu proyecto pa muchanan









STA. CRUZ -- Juffrouw Tromp di Imelda Kleuterschool a splica riba e siman di profesion cual tabata riba un link cu e dia di Obrero y aki school a pidi muchanan pa colabora cu un colage. E muchanan di e klas mas chikito a participa na esaki y e muchanan grandi a haya e oportunidad di haci un spreekbeurt y mag di kies un profesion cu nan ta desea di haci. Temanan cu a presenta tabata Polis, Dokter, Maestro y Bombero aparte di esaki a haya otro profesionnan. School a haya cu esaki ta un motivacion pa e muchanan y nan ta haya un conocimento di bida y di parti e maestronan ta contento cu e muchanan a haya un colaboracion di mayornan.

Hospital ta honra 6 enfermero ehemplar y lo instala un Verpleegkundig Advies Raad

Inauguracion oficial Siman di Enfermeria 2012 den forma grandi





STA. CRUZ -- Dialuna den un forma festivo y alegre a inaugura e siman di enfermeria 2012 den presencia di trahadornan y pensionado a honra 6 enfermero cu durante nan carera na Hospital a destaca den un forma of otro. Pero prome cu esaki a sosode Director medico di Hospital, señor Jaime Falconi a enfoca riba e tema internacional di e aña aki cu ta “Closing the gap: from evidence to action”. A hisa bandera di Aruba y tambe bandera di Siman di enfermeria como simbolo di inauguracion oficial y a inaugura e Galeria di potret cu e tema “Nos ta Hospital”.

Durante e speech di señor Falconi el'a menciona con e enfermero di awendia no ta mas e ayudante di e medico sino un profesional cu su propio responsabilidadnan den e maneho di e pacient. Hunta di Directiva ta consciente di e reto grandi cu cada enfermero tin cada dia pa ehecuta su profesion manera debe ser y ta di opinion cu mester “close the gap” di un manera rapido y eficaz. Un tema na unda ta enfoca riba loucal falta cu por ta training, experiencia, dedicacion, pasion pa trabao of profesionalismo. Hunta di Directiva ta haciendo su maximo esfuerzo pa conhuntamente cu tur stakeholder na Aruba start lo mas pronto posibel cu un instituto pa enseñanza avanza den medicina. Importante pa menciona ta cu lo instala un team cu lo bay haci e proposicion pa oficialmente instala un “Verpleegkundig Advies Raad (VAR)” di Hospital. E VAR lo consisti di solamente personal di enfermeria cu lo tin como meta pa asisti Hunta di Directiva encuanto e maneho di Hospital. Tambe a honra 6 enfermero ehemplar cu a destaca nan mes pa medio di nan pasion, dedicacion y profesionalismo den nan trabao cu ta Tida Peterson, Romeo Kilayko, Mayra Marval, Valerie Wilson, Franco Henson y Helen Eights. Pa es motibo nan a desvela e galeria di potret titula “Nos ta Hospital, antes te cu awor” cu a causa un sensacion inexplicabel bao trahadonan actual y tambe pensionado. Un inauguracion siguramente exitoso cu a habri porta pa un siman siguramente di reflexion, interesante, innovativo pero tambe yena cu gozo y alegria.

Drs. Booshi – Wever, Parlamentario Ciudadano:
DEN SU CONTESTA ENCUANTO "HOGER TOEZICHT"

PRUEBANAN CU MINISTER SPIES, TA RE-AFIRMA DES-INFORMACION DOOR DI PROME MINISTER EMAN



STA. CRUZ – "Dia 7 di Mei, mi a skirbi un articulo tocante e mentiranan di sr. Mike Eman, pa di e manera ey, e purba di tapa su traicion contra e pueblo di Aruba. Manera mi a trece padilanti den Parlamento, el'a declara enfaticamente, cu e "Consensus-rijkswetten Hoger Toezicht Financiën en Justitie", cu a wordo imponi riba Corsou y St. Maarten, pa Aruba ta "ONBESPREEKBAAR"! Pues ata aki e pruebanan cu Mike y AVP a bolbe engaña y traiciona e pueblo Arubano! Den e prome carta ya ta wordo demostra con Mike y AVP for di basta tempo ta traicionando nos pueblo bow capa di cooperacion den Reino! Den e carta di dia 25 di April u.p. Minister Spies un biaha mas ta reitira cu Mike y AVP ta dispuesto pa pidi "AANSLUITING" na e "Consensusrijkswetten" ariba menciona, aunque na final sra. Spies ta bisa cu esaki ta conta solamente pa loke ta trata Husticia! Sinembargo esey no ta kita afo cu Mike y AVP un biaha mas ta traicionando nos pueblo! Den cualkier otro pais, ya caba e traidornan lo a haya nan merecido castigo! ATA AKI E PROME CARTA (DI MINISTER SPIES NA 1ste KAMER) CU TA PROBA E TRAICION DI MIKE EMAN Y AVP:

quote:

unquote

Y ATA AKI E SEGUNDO CARTA (DI MINISTER SPIES NA MI PERSONA) CU TA PROBA CU MIKE Y AVP TA UN SET DI BENDE-PATRIA!

quote

Dhr. C.A.S.D. Wever
Staten van Aruba
L.G. Smith Boulevard 72
Oranjestad
Aruba
Kenmerk 2012-0000250205
Datum 25 april 2012
Betreft Uw schrijven van 17 april 2012

Un quote

Mas cla mi no por ta: "MIKE TA UN TRAIDOR, DE APPEL VALT NIET VER VAN DE BOOM"! E sanger di traidor ta core den su venanan, di abuelo, pa tata, pa ruman y awor pa su mes! Pueblo, ta basta! Nos mester para e rumbo robez aki! Ta basta cu papiamento, ta ora di actua!

Aan de Voorzitter van de Eerste Kamer der Staten-Generaal
Den Haag, 2 maart 2012

Tijdens de plenaire vergadering over de gezamenlijke behandeling van de wetsvoorstellen op 6 juli 2010 in de Eerste Kamer der Staten-Generaal (31 568) heeft de toenmalige staatssecretaris van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, mevrouw Bijleveld-Schouten, toegezegd dat zij de Eerste Kamer zal informeren over de voortgang en de resultaten van het onderzoek door Aruba naar de wenselijkheid van aansluiting bij diverse consensusrijkswetten die tot stand zijn gekomen en tot stand komen in het kader van de nieuwe staatkundige structuur van het Koninkrijk.
Deze toezegging is bijna twee jaar geleden gedaan. Ik hecht er aan u bij deze op de hoogte te stellen van de inspanningen die mijn voorgangers en ik in de afgelopen jaren hebben gedaan om het standpunt van Aruba ten aanzien van aansluiting bij de consensusrijkswetten te achterhalen.
Nadat de vraag meerdere malen bij Aruba onder de aandacht is gebracht heeft Aruba in eerste instantie laten weten nog geen standpunt te hebben ingenomen ten aanzien van de consensusrijkswetten. Vervolgens gaf Aruba aan na afloop van de Koninkrijksconferentie van 14 december 2011 een standpunt in te zullen nemen. Echter, na afloop van de conferentie ontving ik het bericht dat Aruba hoopt door deelname aan de werkgroepen, die voortvloeien uit de Koninkrijksconferentie, beter zicht te krijgen op de praktische uitwerking van de consensusrijkswetten en op basis daarvan een mening te vormen of zij wil aansluiten.
Dit betekent dat ik u op dit moment niet meer informatie kan geven over het standpunt van Aruba ten aanzien van aansluiting bij de consensusrijkswetten. Ik zal me onverminderd inspannen om het standpunt van Aruba te achterhalen. Ik informeer u nader zodra er meer over dit onderwerp bekend is.

De minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties,
J. W. E. Spies

Geachte heer Wever,

In reactie op uw brief van 17 april 2012, bericht ik u het volgende.

Op woensdag 15 februari 2012 heb ik vanuit Aruba het bericht ontvangen dat Aruba hoopt door deelname aan de werkgroepen, die voortvloeien uit de Koninkrijksconferentie, beter zicht te krijgen op de praktische uitwerking van de consensusrijkswetten. Op basis daarvan zal Aruba zich een mening vormen over aansluiting. Dit bericht heb ik verwerkt in mijn brief aan de Eerste Kamer van 2 maart 2012 betreffende een mondelinge toezegging van de toenmalige staatssecretaris van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, mevrouw BijleveldSchouten. Zij heeft toegezegd dat zij de Eerste Kamer zal informeren over de voortgang en de resultaten van het onderzoek door Aruba naar de wenselijkheid van aansluiting bij diverse consensusrijkswetten die tot stand zijn gekomen en tot stand komen in het kader van de nieuwe staatkundige structuur van het Koninkrijk. Deze toezegging beperkte zich tot de consensusrijkswetten Openbaar Ministerie, Politie en Rechtshandhaving.
Ik heb geen redenen om aan te nemen dat het bericht van de Arubaanse regering van 15 februari 2012 onjuist is. Voor vragen over het standpunt van ministerpresident Eman ten aanzien van de consensusrijkswetten, adviseer ik u om u rechtstreeks tot hem te wenden.

De minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties,
Mevrouw mr. drs. J.W.E. Spies

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 1203 lid 2 (oud) respectievelijk 3:268 (nieuw) van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht.
De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

1. het recht van erfpacht tot negenentwintig juni tweeduizend vijfenzestig op een perceel domeingrond, groot vijfhonderd achtendertig vierkante meter (538 m^2), gelegen te Alto Vista in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie D nummer 1636, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Boroncana 106;

Inzetprijs: Afl. 129.000,00.

2. a. een perceel eigendomsgrond, groot driehonderd achtendertig vierkante meter (338 m^2), gelegen aan de Nieuwstraat in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie D nummer 28; en
   b. een perceel eigendomsgrond, groot drieënvijftig vierkante meter (53 m^2), gelegen aan de Nieuwstraat in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie D nummer 167;
   met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Nieuwstraat 15;

Inzetprijs: Afl. 263.000,00.

3. het recht van erfpacht tot dertig augustus tweeduizend negenendertig op een perceel domeingrond, groot negenhonderd zesennegentig vierkante meter (996 m^2), gelegen te Seroe Preto in Aruba, welk perceel is omschreven in Meetbrief nummer 63 van het jaar negentienhonderd zevenenzeventig, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Seroe Preto 21-B;

Inzetprijs: Afl. 163.795,00.

4. een perceel eigendomsgrond, groot vierhonderd dertig vierkante meter (430 m^2), gelegen te Wilhelminastraat in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie D nummer 340, plaatselijk bekend als: Wilhelminastraat 93;

Inzetprijs: Afl. 189.000,00.

5. het recht van erfpacht tot achtentwintig september tweeduizend negenenveertig op een perceel domeingrond, groot vijfhonderd drieëntachtig vierkante meter (583 m2), gelegen te Seroe Blanco in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie P nummer 1947, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Seroe Blanco 68-A;

Inzetprijs: Afl. 189.000,00.

Onderhandse biedingen zijn niet meer mogelijlk.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba, op dinsdag **15 mei 2012 om 10:00 uur** in de vergaderzaal van **RENAISSANCE CONVENTION CENTER** aan de L.G. Smith Boulevard 82.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris bij:

SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Seroe Blanco)
Telefoon: (297) 588-2400
Fax: (297) 588-2500
E-mail: c.denobrega@notarisrodriguez.com

Hubileo na inspectie der invoerrechten en accijnzen (Douane)







STA. CRUZ -- Awe, 9 di Mei Inspectie der Invoerrechten en Accijnzen (I&A) ta di hubileo door cu 3 funcionario di douane a cumpli 35 aña di servicio. Ta trata aki di srs. Jorge Schlipken-Croes, Emirto S. E. Cornelis y Harold L. Maduro. E duaneronan menciona a inicia nan carera como Hulpkommies der Belastingen 9 di Mei na aña 1977. Despues cu nan a sigui y a termina e diferente cursonan di douane exitosamente nan cada un a wordo promovi na nan respectivo rango. Sr. Jorge Schlipken-Croes tin e rango di Hoofd-verificateur der I&A y ta fungi actualmente como hefe di seccion douane Aeropuerto, sr. Emirto Cornelis tin e rango como Hoofd-verificateur der I&A y ta e hefe di douane seccion Playa y sr. Harold Maduro ta carga e rango di Hoofdkommies der I&A 1ste klasse A y ta laborando na e departamento Technico, douane controle team. Gerencia y staff di Servicio di Aduana ta felicita tur 3 hubilario riba e fecha aki. Un Pabien!

DOW:

Pa trafico sigui riba Wilheminastraat lo manda trafico den direccion contrario via Schelpstraat

STA. CRUZ -- Polis di Departamento di Trafico di Oranjestad, sr. Kramers a sinta hunto cu DOW y aki a analiza y waak con lo haci pa e cambio den trafico. Esaki ta relaciona cu equibocacion cu parti di Havenstraat a wordo cera y asina a bin un congestion enorme di trafico. Esaki a haci cu den e area di Renaissance cu e fluho di Wilhelminastraat no por a guia e trafico cu tabatin pa bay riba L.G Smith Blvd. Sr. Kramers a bisa cu a yega na e conclusion si Havenstraat ta cera, mester manda e trafico via Emmastraat pa pasa banda di La Linda drenta Schelpstraat, direccion contrario y lo cambia e direccion di Schelpstraat temporalmente pa asina e fluho di trafico cana su caminda. Cu e cambio aki no ta permiti ningun vehiculo drenta Schelpstraat via di Weststraat pa bay direccion di La Linda. Trafico ta bay ta den direccion contrario mirando e trabaonan cu ta bay tin.

CURACION IMPRESIONANTE CU TECNICA DI EFT

Bo a tende di EFT? Bo tambe ta interesa den e tecnica di EFT aki? Den un frega di wowo bo mes por kita bo dolor di cabez of dolo di stoma sin usa ningun pilder. E tecnica EFT aki ta haciendo furor! E ta yuda di berdad! Un tecnica pa bida largo! Den e workshop di EFT of mihor bisa tapping bo ta siña hopi facil con pa kita cualkier dolor, mayoria malestar y cualkier fobia. Hopi di nos ta biba den stress, hopi trabao y poco tempo pa relaha y atencion pa nos salud. Asina nos ta desaroya dolor di cabez, dolor di lomba, depresion of cualkier tipo di malestar. Cuanto di nos no ta cana cu un of otro tipo di miedo, manera miedo di haltura,, miedo pa bula den avion etc. E tecnica di EFT aki of mihor bisa "tapping" ta e solucion pa e problemanan aki. E ta un tecnica hopi facil pa siña. Bo mes por alivia of cura bo mes y e ta hopi efectivo. Bo yiu tin problema den siñamento na school. E ta hiperactivo of dyslectisch? EFT ta un gran ayudo! E workshop lo ta bao di guia di dr. Robert Leal, cu tin hopi conocimento riba e tereno aki.

Diferente persona a yega di asisti na su Workshops di EFT y a siña e tecnica aki cu ta yama EFT of Tapping. Recientemente a tuma lugar e Workshop aki y tur hende a keda hopi sorprendiente di loke nan a presencia. No tabatin niun caso cu no a haya ayudo!

Un hende homber cu tabatin añas dolor di pia dentro di e prome 7 minuut a haya alivio grandi caba. Y ela bai cas sin ningun dolor. Un señora cu ta traumatiza pa bulamento den avion a bin e workshops specialmente pasobra e tabatin masha miedo cu e mester bula bai Hulanda y riba diabierne 13 di luna. Nunca e por a kere cu e por ta asina trankil den avión. Bo no tin nodi di cana henter bo bida cu dolor, henter bo bida cu problema di no por drumi anochi, cu bo tin dolo di lomba, cu tur e fobianan cu nos a acumula durante tempo.

NO, BO NO TIN NODI DI BIBA HENTER BO BIDA CU DOLOR, TIN SOLUCION

E hendenan aki a cuminsa practica e tecnica aki riba nan mes, riba e otro miembronan di famia, riba amigo y conosirnan. Kico ta e resultado? Nan a haya gran ayudo.

BO NO TIN NODI DI SIGUI BIBA CU TUR E MOLESTER, TUR E MALESTAR. Si den bo caso e curacion no ta bin totalmente mes, por lo menos bo ta haya un gran alivio.

Nos lo organis EFT nivel I y EFT nivel II. Pa haci nivel II bo mester a haci nivel I prome.

E workshop lo ta di: Workshop di EFT nivel I lo ta diasabra 19 di mei 2012 di 9'or a.m. - 1'or p.m. na ATIA banda di edificio di SAC. Workshop di EFT nivel II lo ta diadomingo dia 20 di mei 2012 di 9'or a.m. – 4'or na Sun Plaza di 3e piso.

Cumpra bo kaarchi mas liher posibel na: * Van Dorp Book & Office of

* Plaza Bookshop na Avenida Milo Croes of na * Aruba Post na San Nicolas of cerca

* Amy Lasten, cel 5920770/5873862 of * Marlene van Blarcum Cel 5602350, tel 5822882.

Despacho pa Asunto di Huur y Consumido ta informa:

Nos tarea ta pa entre otro defende derecho di Consumidor

STA. CRUZ -- BHC ta un departamento di Gobierno cu obhetivo principal pa promove un maneho balancea riba asunto di huur- y consumidor.

Nos tareanan ta pa: Prepara conseho di maneho pa Gobierno riba casonan cu ta toca proteccion di huur y consumidor; Control riba cumplimento di determinacionnan manera stipula den ley di huurcommissie y otro leynan cu ta sali na defensa di e consumidor; Conseho y asistencia administrativo na Huurcommissie; Conseho y sosten administrativo na organizacionnnan cu tin como meta proteccion di consumidor. Despacho pa Asunto di Huur y Consumidor ta conoci den boca di Pueblo como Huurcommissie. Esaki en realidad no ta berdad, pues Huurcommissie ta un organo separa. Loke si ta berdad ta cu nos ta duna sosten administrativo na Huurcommissie. Anto, pronto nos lo duna e mesun sosten administrativo na un comision di consumidor. Un comision di consumidor ta un organo special cu lo yuda resolve disputa of keho di consumido di un forma relativamente liher, barata y simpel. Disputa ta ora cu un consumidor tin un diferencia di opinion cu un negoshi riba compra di un producto of servicio. Beneficionan comision di consumidor: E comision di consumidor tin hopi beneficio tanto pa e consumidor como pa e negoshi mes tambe. E comision di consumidor ta aproba pa Gobierno. Esaki significa cu e procedura ta bon y cu tur decision cu e comision tuma ta



imparcial y ta cumpli cu ley. E comision pa consumidor ta un medio accesibel pa e consumidor yega na su derecho y e negoshi cu respeta e decisionnan di e comision ta crea un bon nomber pa su mes. Tin diferente caso cu un comision di consumidor por bay trata. Un ehempel di un caso ta un consumidor cu cumpra un cadeau bon, pero e negoshi a nenga di acepta e mesun cadeau bon durante temporada di promocion di e negoshi. E negoshi ta bisa cu e cadeau bon no ta valido durante promocion. Si acaso e negoshi no a alerta e cumprador cu esaki ta un condicion di venta, anto e negoshi no tin derecho di nenga e uso di e cadeaubon despues durante cualkier temporada. Ta importante na momento cu e consumidor cumpra algo pa ta na altura di e condicionnan di venta. Hopi negoshi ta purba di haci sabi door di mantene informacion for di e consumidor. Esaki ta situacionnan den cual un comision pa consumidor por yuda resolve y haci husticia prevalece. Den espera di e comision di consumidor, Despacho pa Asunto di Huur y Consumidor ta atende y registra casonan di keho di consumidor caba. Nos ta atende e casonan cu informacion general, conseho y tambe nos ta yuda intermedia. Tur caso ta keda registra pa nos por tin un mihor supervision riba inkietudnan di e consumidor. Registracion di kehonan di consumidor lo yuda nos:

-Ta consciente di asunto of inquietudnan cu ta toca e consumidor;- Sigui desaroyo di casonan cu ta toca e consumidor; - Ta na altura di negoshinan cu no ta cumpli cu ley di proteccion di consumidor pa asina prepara formanan pa atende esaki; - Supervisa profundamente cierto segmentonan den mercado cu ta mustra di ta desaroyando negativamente; - base di analisis di e registracionnan sa cual areanan di ley mester mas informacion den prensa. Ademas di consumidornan, Despacho pa Asunto di Huur y Consumido tambe ta ofrece su servicionan na negoshi pa informacion general, conseho of guia. Pa conseho of informacion riba un situacion cu a pasabo como consumidor yama libremente Despacho pa Asunto di Huur y Consumidor y conta nos bo caso. Despacho pa Asunto di Huur y Consumidor, Wayaca 33, tel: 5829914.



Segun Melvin Tromp

Awor a nombra un pizza na su nomber HONKI

Ta acusa Edmond Croes falsamente atrobe

STA. CRUZ -- Melvin Tromp no ta razona mas! El'a cay den un vicio di negativismo y awor e ta inventa cos p'e critica. Den un declaracion den luna di April, Melvin Tromp (AVP) a bisa cu Edmond Croes ta critik'e tur dia den radio, tv y corant. Si esaki ta berdad of no, no ta e caso awor aki. Pero Tromp a sigui bisa cu awor Croesnan a nombra un pizza na su nomber. Ora cu Stanley Arends a puntre: Pizza Melvin Tromp? El'a contesta NO! Pizza Honki! Esaki ta colmo de los colmos! E parlamentario ta auto proclama su mes na e nomber Honki. Ademas, no ta mucho cla pa nos ta ken a nombra un pizza na su nomber, pasobra Edmond Croes no tin ni restaurant ni pizzeria! Esaki kier meen cu Edmond Croes no por wordo acusa di un supuesto pizza unda ni pizzeria e no tin. Aki atrobe Melvin Tromp (AVP) ta mustra con inteligente e ta. Tin vez ta mihor bo keda keto y scapa bo mes e berguenza di awor ta pretende cu a nombra un pizza na HONKI y cu HONKI nan kier meen ABO! Tristeza, pero realidad di bida.

Censo lo ta habri diasabra mainta solamente pa paspoort

STA, CRUZ -- Relaciona cu periodo druk di vakantie, oficina di Censo lo ta habri entrante diasabra 12 di Mei pa tur peticion y entrega di paspoort. Tur diasabra entre 9'or di mainta y 1'or di merdia te cu 30 di Juni 2012, por pasa pa haci peticion pa paspoort of busca paspoort. Tambe ta pidi tur hende pa tene cuenta cu entrante 26 di Juni 2012, no por agrega nomber di un yiu mas den paspoort di un mayor. Pues si bo ta pensa di biaha cu bo yiu, anto e yiu mester tin su propio paspoort. E paspoort di e mayor si ta keda valido te cu e fecha di vencemento. Ora di aplica of renoba paspoort, presenta cu tur documento necesario manera e paspoort bieu, prueba di identificacion, suma di placa corecto y un of dos potret di bon calidad. Trahamento di un paspoort ta dura dos siman, asina ta no warda te ultimo momento pa haci e peticion. Pa tur otro servicio y producto di Censo mester acudi durante dianan di siman na oficina di Censo sea na Oranjestad of na oficina di Gobierno den districto.

Despues di a cosecha hopi exito den fiesta bailable na Corsou

FERNANDITO VILLALONA TA CLA PA PRESENTA NA ARUBA

DIASABRA AWOR hunto cu Banda Esquema, Tsunami y Rincon Boyz
Na Villa Floralina, ex- Rancho Monteblanco



STA. CRUZ -- Cu un lista largo di exitonan durante hopi aña di carera musical, e cantante Dominicano Fernandito Villalona ta yega Aruba diahuebs awor pa su presentacion di diabierna den Villa Floralina, unda antes tabata Rancho Monteblanco na Moko. E evento musical ta tuma luga diasabra awor dia 12 di Mei for di 9or di anochi, mientras cu pa 12'or lo saca premio special pa "Dia di Mama". Desde cu a anuncia e evento aki, publico a sa di responde den gran forma y e interes pa atende na e fiesta aki a crece den forma rapido. A saca kaarchi di venta na CD & More y na El Gallo Rojo na San Nicolas. Mester menciona cu e compania High Performance ta encarga cu escenario, luz y zonido durante e anochi. Ya caba a anuncia cu lo comberti Villa Floralina den un centro di entretenimiento completo, den cual a laga instala algun pista di baila, hunto cu tapijt den e seccion di VIP. Villa Floralina como tal lo ta apto pa maneha e demanda grandi di publico cu kier disfruta di un anochi di baile cu un di e maximo cantantenan di merengue di tur tempo, conoci como "El Mayimbe". Pa Aruba lo tin diferente banda local cu lo haci nan presentacion. E anochi lo habri cu Banda Esquema, sigui pa Tsunami y despues Rincon Boyz, net prome cu Fernandito Villalona subi escenario pa deleita publico cu tur su exitonan, tanto esunnan di antes como su ultimo cancionnan cu tanto a causa y ta causando furor. Esnan buscando mesa VIP mester yama 588-2870 pa haci reservacion. Prijs pa mesa ta Afl.1500 pero pa tempo limita ta bendiendo mesanan na Afl. 1000, pues Afl. 100 pa cada un di e 10 personanan cu ta sinta na un mesa. E prijs ta inclui asiento dilanti di e escenario, botter di Label 5 y algun botter di refresco, awa, soda water y ijs na cada mesa. Lo tin waiter dedica pa e mesanan, sigurando cu tin servicio special y rapido. Patras den entrada general, cu ta costa Afl. 75 pero cu pa tempo limita ta bay na Afl. 50 pa persona, a laga instala 4 diferente bar pa sigura cu tin servicio rapido y cerca. Tambe a percura pa un cushina bon surti durante e anochi cu a haya e nomber di "Apambichao". E fiesta di Fernandito Villalona ta conta cu sosten di cerbez Presidente, Insel Air, Holiday Inn Resort, Nagico Insurances y RC Cola. Ta corda tur hende pa cumpra nan ticketnan tempran, pa sigura cu bo no ta perde e gran fiesta bailable aki. Separa di ta un bon oportunidad pa sali bay baila poco merengue, e ta un regalo ideal tambe pa Dia di Mama!

Resultado Heineken Copa Noord 2012

Boegoeroei Athletics ta sorprende Gess Power

Mientras cu Tanki Leendert Giants ta pasa suave riba Super Plus

STA. CRUZ -- Diadomingo tabata un dia grandi den e promer siman di Copa Noord 2012 organiza pa Royal Power y Comision Organizador bao auspicio di Aruba Softball Bond. Un yeno total di fanaticonan kendenan a bin cu blaas, fluit, pitro di aire y un cantidad di artefacto pa por duna nan equipo e sosten mereci. Mainta pa 11 am Gess Power cu un equipo trabuco di acuerdo cu su lista a enfrenta Boegoeroei Athletics di nos amigo Alvin Giel. Boegoeroei Athletics kende tin dos derota den e dianan anterior no a basila y a enfrenta Gess Power hungando bala duro y un triple oportuno cu tanki yen a percura pa habri e wega y duna Athletics su promer victoria sorpresando Gess Power. Boegoeroei Athletics 9 careda, 8 hit, 4 eror. Gess Power 8 careda, 7 hit, 2 eror. Richard “Jato”Simon ta domina Gess pa 5 inning pa pone e victoria riba su nomber. Simon ta wordo releva den 5 inning pa Wolter “Mariano Rivero” Britten. Santiago Gratero ta inicia pa Gess y ta bira pitcher perdedor. Santiago ta wordo releva pa Tony Warner y despues Arjen Mathilda. Mihor bateadornan pa Boegoeroei Athletics ta Carlos Thode y Richard Simon ambos di 2-1, Bryan Courtar 3-3, Genaro Girigorie 4-2. Pa Gess Power a destaca na plato Patrick Odor 1-1, Gerwin Thiel 3-2, Juan Villa Colome di 2-1. Den di dos wega di diadomingo Tanki Leendert Giants a manda mensahe bon cla pa su contricante di diasabra awor esta Calabas Blue Jays unda Tanki Leendert a logra derota Super Plus ci score di 10-0. Tanki Leendert Giants 10 careda, 11 hit, 0 error. Super Plus 0 careda, 2 hit, 0 error. Tico Danies ta cubri henter e ruta y ta resulta pitcher ganador. Silvio “”Buchi” Flanegin ta bay cas cu e derota ricibiendo relevo di Rigoberto Tromp den di 4 inning. Mihor bateadornan pa Tanki Leendert Giants ta Derryl Wester kende a bay di 3-2 y Mario “Juni” Wester di 2-1. Pa Super Plus a luci na bate Julio Croes y Felix Mateo ambos di 2-1. Diabierna y Diasabra awor copa Noord ta continua riba veld di Kudawecha. Diabierna cuminsando exactamente pa 7:00 pm mientras cu Diasabra weganan ta inicia 4:00pm sharp sharp pues fanaticada waak pa bo tey!!!!









Danki Aruba y en particular e dushi districto di Noord pa e sosten

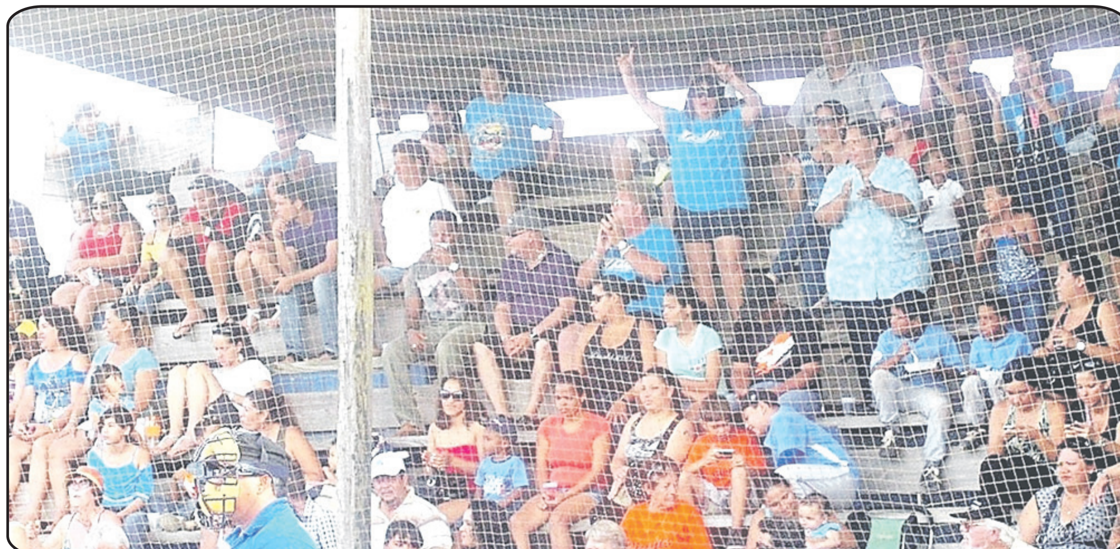
Mas di 5000 fanatico a bishita Copa Noord 2012

STA. CRUZ -- Copa Noord 2012 cu un tremendo acogida. Despues di un bunita apertura weganan a inicia mesora.

Desde diahuebs pa diadomingo pues durante e promer weekend mas di 5000 fanatico a bishita Kudawecha pa asina por sigui goza di e tremendo partidonan y tambe di e ambiente unico crea rond di e torneo aki. Hopi bon comentario por a wordo scucha door di diferente fanaticada. Algo sigur cu a wordo aprecia ta e hecho cu Team Royal Power ta all around.

Momento cu cada wega termina 3 pa 4 miembro di Royal Power ta subi tereno y ta prepara esaki pa e wega siguiente. Sigur hungadornan ta keda contento pasobra e veld ta keda fresco entre wega y bon manteni unda hungadanan spectacular por keda presenta continuamente pa e fanaticada grandi. Tambe masha bon comentario dia di apertura unda The New Generation Steelband Orchestra a entretene e publico riba un forma sabroso y bunita. Asina tin un cantidad di comentarionan ta drenta y tur ta wordo scucha.

Comision Organizador ta habri tambe pa cualkier critica constructivo pa asina hunto sigui eleva Copa Noord. Comision Organizador, Royal Power y Aruba Softball bond ta gradici un y tur cu a duna nan contribucion pa engrandece Copa Noord y mas cu claro na nos main sponsor Heineken y Romar Trading kendenan ta haci esaki posibel. Un palabra di danki na pueblo di Aruba y muy en particular e dushi districto di Noord pa e sosten masal.





NOTICIA POLICIAL

Problema entre pareha Mericano

STA, CRUZ -- Dialuna anochi, polis a bay na haltura di Señor Frogs pa un discusion. Aki ta trata di un pareha Mericano cu ta kedando na un highrise hotel. Segun e muher a bisa polis cu e casa a reclam'e riba su manera di cana. El'a bisa cu como cu e ta cana riba hilchi halto, e tabata cana poco poco, locual tabata irita e homber. Door di esey a start un discusion. Polis a bisanan pa stop di pleita y a bisanan pa bay mas pronto posibel na nan hotel.

Ladronnan a bay cu tubonan di koper

STA, CRUZ --Dialuna pa 7:39, Central a manda polis na un negoshi den Gutenbergstraat pa un ladronicia. Na yegada polis a papia cu e homber R.I.M., kende a bisa cu ladronnan a bay cu tubonan di koper di 4 meter largo. E ladronicia mester a tuma lugar entre diasabra mainta y dialuna. E caso ta bao di investigacion.

Muher a haya yamada cu ta molesti'e

STA. CRUZ -- Dialuna pa 8;35, e muher O. M. a bay warda di polis y a bisa cu e tin hopi molester di un persona desconoci cu ta yame y no ta bisa nada. Tambe el'a bisa cu delaster biaha cu el'a wordo yama ta 5:32 dia 7-05-2012. Polis a yama e number y a haya un muher na liña. Polis a confronte cu e hecho, pero el'a nenga di a haci tal cos. Polis a bisa O.M. pa e bay Setar pa pidi un lista di su number di cellular y evalua si e ta duna keho.

Ladron a horta pieza di auto den garashi

STA. CRUZ -- Dialuna pa 10:05, e homber T. a bay warda di polis y a duna keho di ladronicia di diferente pieza di su auto Nissan Centra y un truck cu tabata na garashi di Belin na Morgenster. T, a bisa cu un persona a pone na haltura cu el'a mira tres homber sinta den su auto dilanti di e garashi sinta den un Nissan Central color shinishi A-39789. E ta bisa cu un di e hombernan desconoci a Sali for di e Nissan cu ta den su garashi y a drenta den e auto shinishi y nan a bay for di e sitio.

Problema pa ponemento di bari si sushi

STA. CRUZ -- Dialuna 13.44 polis a bay na Safir, pa un problema entre bisiña. Na e sitio, e homber a bisa polis cu su bisiña R. a pone su barinan di sushi dilanti su cas y no kier kitanan. Awor e bisiña ta haya problema cu holor stinki. Relaciona cu esaki, polis a bay na cas di e muher R. kende a bisa polis cu e no ta pone e barinan di sushi dilanti su cas, como cu Selimar no a bin den e dianan aki, e barinan ta yen di bichi y ta hole stinki. E ta prefera di laga e barinan dilanti cura di su bisiña y dilanti su cas tin solamente lugar pa pone auto. Polis a mustra R. cu tin suficiente lugar pa pone e barinan di sushi y auto y e mester pone e barinan dilanti su cas. Pero R. no a mustra comprension y a nenga di pone e barinan di sushi. Su yiu muher a bisa polis cu e ta bay papia cu e mama, pa yega na un solucion. R. a bisa polis cu e tin 7 aña, ta biba eynan y nunca a haya problema cu ningun bisiña. El'a bisa cu e bisiñanan no ta ni habitante di Aruba y ta un biaha pa aña nan ta bini.

Turista por poco a hoga

STA. CRUZ -- Dialuna 10.45, central ta manda polis na haltura di Costa Linda pa un caso di hogamento. Na e sitio, polis a topa cu un homber sinta riba un stoel. Tabata tin hopi hende para rond di dje. Polis a constata cu e homber ta stabil. Despues polis a papia cue homber yama G. kende a declara cu e homber a haya problema den awa. El'a mira cu e homber tabata cu su cabez completamente bao di awa y tabata purba bin ariba. Door di esaki, el'a bay duna e homber un ayudo. G. y un otro persona a saca e homber yama M. for di awa y a duna prome auxilio. Ora cu nan a sake for di awa, e tabata for di tino. Mas o menos un minuut cu G. y e otro persona tabata duna prome auxilio, el'a reacciona y a saca hopi awa. Ora cu polis a yega e tabata na tino. Ambulance a bin na e sitio y a transporta e turista E.M. naci na Estados Unidos di 64 aña, pa poli pa tratamento.

Habitante a yega haya ladron den cas

STA. CRUZ -- Dialuna 10.00 Central a manda polis na un cas na Cumana pa un ladronicia. Na yegada polis a papia cu e habitante, R.A. di 55 aña, kende a bisa polis cu e sirbienta di su bisiña a yame bise cu tin dos persona den su cas. Ora cu el'a yega e dos hombernan a core bay direccion Codemsa. El'a bisa cu ta trata di un homber y un muher. E homber tabata bisti cu jeans y camisa preto cu blanco y e muher tabata bisti cu carson preto, shirt biña y ta color scur. El'a bisa cu nan a ristra den su kamber mayor, pero no a bay cu nada.

Canades ilegal sin lugar drechi di biba

STA. CRUZ -- Dialuna 18.20, e homber G.R. a bay warda di polis di Noord y a conta polisnan locual cu a pasa na su cas. El'a bisa cu un dia prome den oranan di atardi, un homber Mericano a bin dilanti su cas y a conte locual cu a pasa cu ne. Despues cu el a caba cu su storia, el'a pidi G.R. placa pa pone gasoline pa su auto. Segun R. a bisa cu e homber tabata trata di haci lief cu su cachonan, pero e cachonan a keda mire. Prome cu e homber a bay , el'a duna R. su rijbewijs Canades cu a caduca. E homber ta P.C.R. naci Canada di 33 aña. G.R. a bisa polis cu e homber no ta parce un bagamundo, pero si cu e tin algun dia sin baña. Ora cu polis a controla na Inmigracion, a resulta cu el'a keda atras. E caso ta bao di investigacion.

Wela no kier laga mama bay cu su yiu

STA. CRUZ -- Dialuna 22:05, Central a manda polis na un cas den Gonzalitostraat pa un yiu rebelde. Na yegada polis a papia cu e tata F. kende a bisa cu su yiu muher ta hopi agresivo y kier dal su mama. Polis a papia cu e yiu muher S. kende a bisa cu e kier bay muda pero su yiunan no kier pa e bay cu su yiu muher. El'a bisa cu e ta bay biba na un apartamento cu tata di su yiu. E mayornan di S. a bisa cu e no ta un persona adecuado pa mira pa e mucha. Segun e mayornan S. ta un persona cu tin problema cu alcohol y ta bira hopi agresivo. Polis a papia cune y S. a dicidi di laga e yiu keda e anochi cerca su mayornan, te den oranan di mainta.

Historia di nos atletanan Arubano den Weganan Olimpico









STA. CRUZ -- Awe nos kier a sigui ariba e di dos parti di e historia di nos atletanan Arubano kendenan den pasado a representa Antiyas den Weganan Olimpico. Toch nos kier a haci e biaha aki un poco diferente unda nos a puntra algun ex-atleta olimpico pa contesta pa nos algun pregunta relaciona cu nan participacion. Prome nos tin sra. Evelyn Farrell, representante di Atletismo ariba 100m y 200m plano den e Weganan Olimpico na Los Angeles – 1984. Evelyne Farrell pa mas di 28 aña tin e record pa Antiyas y Aruba den 100m sprint.1. Kico e ta pa un persona ser un representante di Aruba na Weganan Olimpico? E tabata y te ainda un honor pami a representa mi pais Aruba y Antiyas den e Weganan Olimpico di Los Angeles na 1984.2. Cua ta e momento mas memorabel pa bo persona di e Weganan Olimpico den cua bo a participa? E momento mas memorabel pa mi ta ora e 30 atleta cu a bay Olimpiada na 1984, mi persona a wordo escohi pa ta e abanderado di Antiyanan Hulandes pa e Ceremonia di Bonbini di nos delegación den e Villa Olimpico na Los Angeles.3. Un conseho na e atletenan hoben cu ta den pleno preparacion pa e Weganan Olimpico di Londres 2012?Ora bo drenta e Stadion Olimpico sea orguyoso di bo mes y bo pais y semper tene na cuenta cu ta un logro grandi pa bo y bo pais especialmente bo famia. Si AMI por, ABO por, NOS por! Como segundo ex-atleta nos tin Sra. Esther Croes, Landamento Sincroniza, evento Duet cu Nicole Hoevertsz den e Weganan Olimpico di Los Angeles - 1984 1. Kiko e ta pa un persona ser un representante di Aruba den Weganan Olimpico? E ta un honor grandi pa por representa bo pais na un competencia asina grandi. Tur competencia ta importante, pero e Weganan Olimpico tin algo "magico" na dje. Henter mundo ta pendiente y tur hende sa tambe e balor cu e Weganan tin. Aunke nos no a bai cu e ambicion di gana medaya, e solo hecho cu e tempo ey nos tabata e mihornan pa bai, ta dunabo un orguyo y tambe algo bek na tur e oranan cu a entrena pa cu esaki. Especialmente mirando e facilidadnan "primitivo" cu nos tabata haci uso di dje e tempo ey! 2. Cual ta e momento mas memorabel pa bo persona den e Weganan Olimpico den cua bo a participa? E ceremonia di apertura, fuera di tabata riba mi di 18 cumpleaños, tabata un emocion asina grandi cu bo tabata sinti ora a drenta den e stadion y cu tur e hendenan tabata aplaudi pa TUR hende. 3. Un conseho na e atletenan hoben cu ta den pleno preparacion pa e Weganan Olimpico di Londres 2012? Give it all you have, sacrifica locual bo por, pa ta sigur cu bo lo haci lo mihor posibel, sigur na momento di competencia. E ta un once in a lifetime opportunity y no por compare cu ningun otro competencia cu bo lo bay! Como nos di tercer atleta nos tin Sr. Lucien Dirksz, Ciclismo di ruta, den e Weganan Olimpico di Barcelona, Spanja na 1992.1. Kico e ta pa un persona ser un representante di Aruba den Weganan Olimpico? Core den uniform di Aruba, representando nos Aruba contra tur e otro paisnan mundial y demostra kico Aruba tin den competencia internacional. Na banda di competi, gana experiencia pa asina bin cu mihor motivacion y ta un bon rolemodel pa yuda otro deportistanan Arubiano. 2. Cual ta e momento mas memorabel pa bo persona den e Weganan Olimpico den cual bo a participa?

Drentando e stadion y sinti e apertura Olimpico en bibo. Canando cu e bandera di Aruba ta un sensacion, un orguyo masha grandi mes pami y nos isla, sintiendo cu henter mundo ta mirando nos.3.

Un conseho na e atletenan hoben cu ta den pleno preparacion pa e Weganan Olimpico di Londres 2012?Prepara bon mentalmente, pensa cu bo ta bai den e competencia di mas grandi di mundo y ariba e nivel maximo, no laga niun atleta intimidabo y siña duna balor y respet na bo competidornan. Semper pensa cu bo mes tambe por y logra kibra bo record personal.

continuacion di pag. 20

Historia di nos atletanan Arubano den Weganan Olimpico

Por ultimo nos tin nos di cuater ex-atleta kende ta sra. Roswitha Lopez, landamento sincroniza, evento solo y duet cu Yvette Thuis den e Weganan Olimpico di Seoul, Sur Korea-1988.1. Kico e ta pa un persona ser un representante di Aruba na Weganan Olimpico? Mas y mas, durante ultimo añanan mi ta sinti con importante e ta pa por bisa cu mi a representa Aruba na Weganan Olimpico. Especialmente personanan di Merca ora bo ta bisa nan cu bo a bay Weganan Olimpico ta admirabo masha hopi. Y nan ta sinti nan mes honra cu nan por a conoce un atleta Olimpico pasobra den nan pais no ta asina comun pa topa un atleta Olimpico. Ta importante cu bo ta sigi henter bo bida pa ta un embahador di bo pais. P'esey mi ta wak cu despues di Weganan Olimpico mi trabao no a caba.2. Cual ta e momento mas memorabel pa bo persona di e Weganan Olimpico den cua bo a competi? E momento di drenta e stadion ora di clausura di Weganan Olimpico. E musica, e bailamento, e atletanan di tur parti di mundo super contento y relaha pasobra e competencia a yega su fin y simplemente e hecho cu no tabata tin ningun barera politico of barera di cualkier tipo. Tur hende tabata den harmonia cu otro atraves di deporte. E "theme song" di Weganan Olimpico como tambe e cantica di Whitney Houston cu a wordo skirbi pa e Weganan Olimpico di Seoul te dia di awe ta dunami kippevel.3.

Un conseho na e atletenan hoben cu ta den pleno preparacion pa e Weganan Olimpico di Londres 2012?Prepara mas mihor cu ta posibel, pa bo(so) por ta orguyoso di boso mes pa semper y despues no ta lamenta cu ""por a haci mihor". Laga tur otro cos un banda y dedica 100% na bo deporte.

Tambe pa una bez eynan, wak rond y purba di conoce mas hende (atleta of coach) cu ta posibel pa kizas sera amistad pa semper. Prepara pa saca hopi potret, bai cu un buki pa laga atletanan firma den dje ora bo topa nan, filma tambe mas tanto cu ta posibel, pasobra esey ta recuerdonan unico y ta un biaha den bo bida bo lo haya e oportunidad aki.











MMA Fighter Milliard bayendo pa su di 2 pelea profesional den "Bellator Fighting Championships"



STA. CRUZ -- Na November di aña pasa cu e conocido bringador den Mixed Martial Arts, Gregory Milliard, a causa un furor den su entrada di "Bellator Fighting Championships" na Merca. Hopi tabata e fanaticonan cu a bay te na "Champions Sports Bar and Restaurant" na Marriott Hotel pa waak e pelea live via Satelite. Milliard, cu a envolvi su mes den mundo di MMA na aña 2005, ta domina entre otro Boxing, Kick Boxing, Wrestling y Brazilian Jiu-Jitsu. Milliard a demostra Merca cu Aruba por ta chikito pero su bringadornan ta grandi. Como e promer Arubiano cu a bringa riba e nivel profesional di MMA na Merca, Milliard a causa un impresion grandisimo, unda e Mericanonan a bautiz'e mes ora como "The Arubian Assassin". Den un pelea di 3 round, e hurado a sake como ganador den un unanimous decision. Den su di dos pelea cu ta bay tuma lugar diabierna awor 11 di Mei 2012, Milliard lo enfrenta e Profesional Kickboxer veterano Francois Ambang, mihor conoci como "Bang Bang". Francois Ambang ta di Cameroon Africa y a cuminsa como Muay Thai Kickboxer unda e tin 20 pelea gana di 23 total. François Ambang, cu tambe a drenta e mundo di MMA recientemente, tin un record di 1-3-1. Milliard cu tin un record di 14-3 amateur y den MMA Profesional 2-2, a laga sa cu e ta "Ready for war!" y cu François lo haya sa ta ken ta Gregory Milliard! Milliard tin 2 luna y mey na Merca ta train cu e top fighters den MMA y ta bisa cu e ta totalmente prepara pa e pelea aki. Su coach na Aruba, Rudwin Kock di Barack Fighting Gym, a expresa cu Milliard ta den TOP SHAPE di su bida y cu e ta convenci cu Milliard lo duna todo por todo den ring sacando asina e cara di Aruba. Mescos cu aña pasa, "Champions Sports Bar and Restaurant" situa den Marriott Hotel, lo transmiti e pelea aki LIVE, pa asina un y tur por bin y waak e via e pantaya grandi. Gerente di "Champions Sports Bar and Restaurant" ta anuncia cu cada compra di un "Bucket of Beer" lo bo haya un "Dozen of -Arubian Assassin- Hot Wings" na e prijs di solamente $5. Pues nos ta invita pueblo y muy en particular e fanaticonan di Gregory Milliard, pa bin diabierna awor dia 11 di Mei, na "Champions Sports Bar and Restaurant" situa den Marriott Hotel na unda e pelea lo wordo transmiti pa 7'or di anochi. E anochi ey lo bende t-shirt special di Gregory "The Arubian Assassin" Milliard. ENTRADA TA GRATIS.

Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Horacio Oduber Hospital:
Februari 18-25
Botica Eagle
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Centro Medico
524-8833

CLASIFICADO solodipueblo@gmail.com

Auto, apartamento, cas, huur, pieza, manda bo clasificado!

Bo mester trabao? Manda bo anuncio

TA HUUR

Warehouse situa na

Sta. Cruz 280 m2

@ Afl. 25.00 p/m2.

Contact: ECRO

739-0101

TA REGALA

Nos ta regala pushi. Nos ta regala bunita pushi di cas color blanco cu bruin yen di lana. Nos tin 5 pushi chikito pa duna hende cu ta stima bestia. E pushinan ta come brokjes, bebe awa y nan ta usa “litterbox” Nan ta pushi di cas y nan ta masha cute. Esnan cu ta interesa pa haya un pushi bunita, por tuma contacto cu mi persona na 563-3330. Por yama mi preferibelmente despues di 3’or di atardi.

TA BUSCA

Apartamento den Sta. Cruz of vecindario na prijs di maximo 600 florin pa luna
Por yama na **739-0101**

TA BENDE

TERENO NA STA. CRUZ
TA BENDE TERENO BON UBICA NA STA. CRUZ
Na Papilon, cerca di caminda grandi.
622m2
Call: **730-7000**

TA HUUR

STUDIO APARTMENT

Oranjestad/ Companashi bario hopi trankil.
Apartment full renoba y muebla pa 1 persona of pareha sin yu.
Afl 850 pa luna/Afl 400,- borg

... Awa y airco apart.

Cel :7427809 / bbpin 26B0EEA5

TA BENDE

TA BENDE PUPPIES FILA BRASILERA FULL BREED 2 LUNA BIEU VACUNA COMPLETO PRIJS AFL 900 FLS

INTERESADONAN POR YAMA TEL 739-9990 OF 690-0955

FOR SALE

By owner, un apartamento 2 kamber, baño, cushina y sala. Tereno propio situa den vecindario di Hotel. Vraagprijs Afl. 125000.
Yama 7307000.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

FOR RENT

ta huur un espacio comercial na Sta. Cruz, dilanti Colegio San Hose afl. 1750.00, na Sta. Cruz 36, ariba caminda principal. Net pabao di Cilantro Grill.
Yama Ecro na
739-0101

TA DUNA SERVICIO

DI CHAPI, TIRA SUSHI AFOR
TA CORTA TUR TIPO DI MATA Y YERBE.
TA DUNA TUR TIPO DI MATA Y YERBA.
TA DUNA TUR TIPO DI MANTENCION Y RENOVACION DI CAS OF NEGOSHI TA VERF.
TA DRECHA DAK Y NOS TA HACI TRABAO DI HANDY MAN TAMBE. YAMA NOS LIBREMENTE NA 562-6687 OF 743-4708

TA BUSCA

Un vaporator pa Toyota Prado 2004.

Call 738-0101

TA FURA

ORANGE MATRAS FABRIEK TA FURA MATRAS Y BOX, SET DI SALA, TV CHAIR. NOS TA TRAHA MATRAS Y BOX NOBO DEN TUR MIDI. PA MAS INFO YAMA TEL: 588-7468 - 569-8053. ADRES: OLIJFISTRAAT 23-D, DAKOTA

TRABAO?

Bo ta buscando trabao? E espacio aki por ta dibo. Manda nos bo anuncio di bo specialidad of bo ramo di trabao cu bo number di contacto. Nos ta publike pabo. Solodipueblo@gmail.com



Na Sabana Grandi 40- Santa Cruz

Taxatie rapport

Mapa pa cas

Cel 594-2122 Tel: 585-7298 / 585-2222

FOR RENT

Beautiful appartment located in Westpunt 13-K , appt. no. 3, 2 bedrooms, kitchen full-equipped, price Afl. 1200, --, phone
594-1402

FOR RENT

Commercial Space na Noord 6 X 20 M2 = 120M2
Den mesun edificio di Botica Noord
Prijs atractivo
Yama 7307000

TELMAR

Ta drecha cu garantia TV LCD, Plasma,Monitor computer, Sonido, CD/DVD, Playstation, camera Digital, Video y Fotos, Radio Auto, Microwave, wasmachine, Dryers, Frigidaire y turapartatoelectronico.
Tel 594-0394
shiribana # 7-B
ParaderaDilanto
Rococo Plaza



I ❤ Estrella



Pabien Estrella cu e clasificacion pa final



Invitacion: 15 di Mei 2012

Prome partido di Estrella!

Fanaticonan, Naranhadanan, Pueblo di Sta. Cruz consistiendo di tur bario y tur fiel fanaticonan di Estrella di tur otro bario

Bin duna Estrella bo apoyo!

A cumpli 82 aña sra **Theresita Ras** y ta ricibi felicitacion especialmente di su 10 yiunan, 17 nietonan y 15 bisanietonan y famianan. Tambe masha pabien ta deseo di Grupo Magdalena pa Thersita Ras y hopi aña mas di bida. Masha Pabien.



Awe 9 di Mei ta cumpli 1 aña mas di bida **Melitza Brokke Ras**

E ta haya pabien di su mama , Casa y yiu tambe di su ruman- y primanan y tambe di su Tantanan pasa un dushi dia awe riba bo Diia Pabien!



LANZAMENTO OFICIAL DI AVON ADVANCE TECHNIQUES

UN LINEA COMPLETAMENTE NOBO PA CUIDO DI CABEY

STA. CRUZ -- Avon Advance Techniques ta un marca di producto pa cuido di cabey completamente nobo riba e mercado di A ruba. E marca aki a wordo lanza oficialmente recientemente cu un tremendo evento na Backstage Foot Fit Salon, na unda e expertonan di beyeza di Backstage a duna demostracion en bibo cu e linea di producto aki ariba diferente tipo di cabey.

E anochi tabata algo unico, ya cu esnan presente por a mira e transformacion di e cabei di cada un di e modelonan y efecto positivo cu e productonan aki tin riba e cabey. A dicionalmente invitadonan por a disfruta di massage di pia y neck, cortesia di Backstage Foot Fit Salon, mientras e transformacionan tabata tuma lugar.

Sra. Juraima Quevedo, Manager di e personal care department di A ruba Trading Company, a habri e anochi dunando tur invitado un bon bini y mencionando cu " Locual ta haci e liña di

Advance Techniques facinante ta cu e ta ofrese productonan di calidad, Salon Styling products, pero na un prijs accesibel y facil pa usa for di e comodidad di bo cas" .

E productonan di Advance Techniques ta realmente inovativo, crea specialmente pa e cuido y estilo di bo cabey. Cu un linea completo pa 6 diferente tipo di cabey, e marca aki ta trece e avancenan technologico di A V ON na e consumidor local.

Productonan sumamente efectivo y personaliza ta dunabo un diferencia visible y cu bo por sinti na bo bo cabey, cual no solamente lo ta mas vibrante y briyante pero tambe mas suave y sedoso.

A von A dvance Techniques ta obtenibel na e mihor supermercadonan y boticanan rond di nos isla y ta wordo distribui pa Aruba Trading Company.









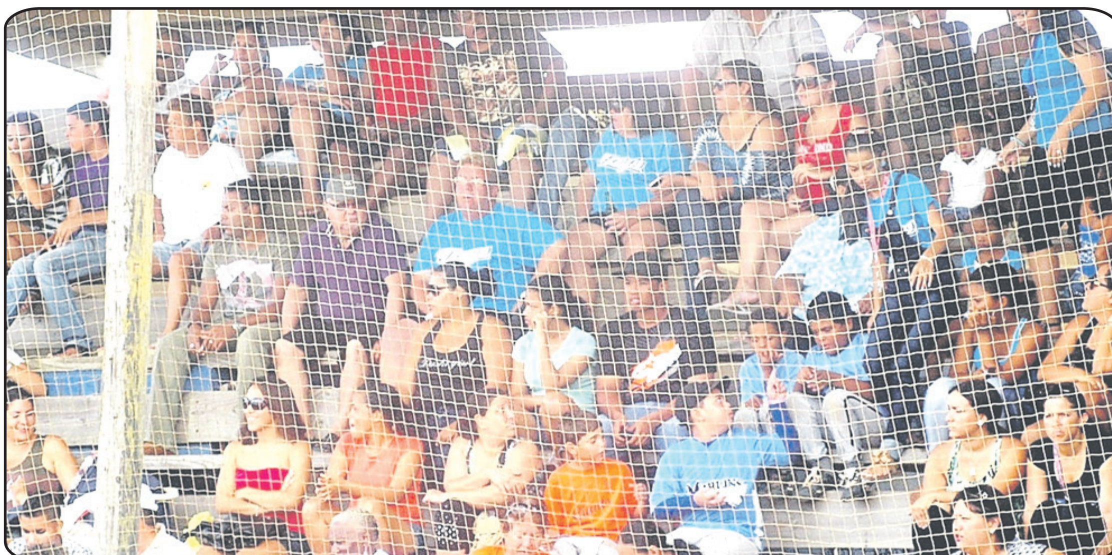


Resultado Heineken Copa Noord 2012

Calabas Blue Jays ta pone ordo den su teritorio riba Super Plus

Catiri Buffalo ta knock out Montaña Braves







STA. CRUZ -- Diasabra ultimo weganan di Copa Noord 2012 presenta pa Royal Power, Aruba Softball Bond y Comision Organizador a continua riba veld di Kudawecha. Promer wega a inicia exactamente pa 4:00pm mustrando e seriedad di e organizadornan unda tanto Calabas y Super Plus, esta dos bisiña a yega tereno tempran cu bastante fanaticada. Calabas Blue Jays ta demostra superioridad den su ofensiva conectando un total di 4 cuadrangular pa asina gana facil di Super Plus. Calabas Blue Jays 15 careda, 17 hit, 1 error. Super Plus 4 careda, 5 hit, 0 error. Valentino Jacobs ta bay henter e ruta y ta resulta pitcher ganador mientras cu Oslin Bergrok ta perde e partido ricibiendo relevo di tanto Hector Capellan y Silvio Flanegin. Mihor bateadornan pa Calabas Blue Jays ta Alvaro Maduro di 3-3, Lenny Ashby y Jonathan Ramada ambos di 4-3. Jonathan y Lenny a dispara tambe un cuadrangular. Modesto de la Cruz, Alfred v/d Linden, Leander Angela, Robert Peterson tur a bay di 3-2. Alfred v/d Linden y Lynell Koolman kende a debuta den Calabas, ambos tambe a conecta cuadrangular por la calle. Directiva di Calabas sr. Tico Kelly a keda ta “bounce” riba ritmo di DJ Alvin all the way henter atardi poniendo un ambiente excelente. PA Super Plus a destaca na bate Patrick Tula van Heyningen 2-2, Robertico Boekhoudt, Leonard Boekhoudt ambos di 1-1. Leonard tambe a manda un pa la caye. Den e di dos partido di atardi Catiri Buffalo Geely ta baha fuerte riba Montaña Braves y ta manda un signal bon cla pa tur otro equiponan di Copa Noord vapuliando e equipo di nos amigo Fico formalmente. Pues mester tene cuenta hopi serio cu Catiri e aña aki. Hopi mucha jong cu hopi speed. Catiri Buffalo Geely 14 careda, 18 hit, 1 eror. Montaña Braves 4 careda, 9 hit, 3 eror. Ruben Geerman ta bay henter e ruta y ta seya e victoria riba su nomber. E veterano Lucas Wever ta inicia e partido pero rapidamente den di dos inning ta haya calamber den pia y kizas awor si ta e edad mes ta hungando un rol y mester a bandona e partido. Aunke e Young Bloodsnan di Catiri a tira palabra cu ta e cayonazonan a dune calamber. Luigi Bergen ta drenta cu un fumai di gasolin y no por a wanta Catiri unda mesora Fico ta core drenta veld treciendo Rudy Angela kende tampoco por a frena Catiri. Lucas Wever sinembargo ta bay cas cu e derota riba su nomber. Catiri Buffalo 14 careda, 18 hit, 1 eror. Montaña Braves 4 careda, 9 hit, 3 eror. Mihor bateadornan pa Catiri a resulta Andy Figaroa, Eddie Flanegin di 4-2, Joshua Zara y Javier Croes di 3-3, Ingomar Flanegin, Edmar Boekhoudt y Richard Bikker tur di 3-2 y Emilio Berlis di 1-1. Pa Montaña Braves a luci na plato Rudy Angela



y Kenroy Geerman di 3-2, Gracindo “Chindo” Wester y Giancarlos Gomez di 2-1, Gerald Tromp y Richel Boekhoudt di 1-1. Copa Noord exitoso yena cu fanaticada durante fin di siman. Diabierna awor Copa Noord ta continua unda weganan ta inicia desde 7:00pm cu 3 partido y diasabra weganan ta inicia di 4pm cu un total di 5 partido.

Perfect Sound tey diasabra pa pone ambiente.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

No manda Sabir K durante extradiccion pa Guantanamo Bay

Rotterdam – Ministro di Seguridad y Husticia Ivo Opstellen den caso cu e permiti e extradiccion di e presunto terorista Sabir K, mester obliga e Americanonan cu e sospechoso no ta ser transferi pa Guantanamo Bay. Esey e abogado Andre Seebregts diamars den u carta na e ministro concerni. Estados Unidos por fiha Sabir K riba Guantanamo Bay y laga ser huzga dor di un comision militar. Esey ta e resultado di un legislacion nobo, cu fin di aña pasa a ser adopta pa Estados Unidos, segun Seebregts. Un experto Americano riba e tereno ey a informa e consehero cu un transferencia na e prison ey ta posibel, pero e posibilidad ey meintras cu Barack Obama ta na mando ta hopi chikito. Seebregts kier pa e ministro excluy e riesgo ey completamente. Estados Unidos kier persigui K pa e planificacion di atakenan riba militarnan den Afganistan. Esey e lo a haci riba mando di e organisacion terorista al_qaeda. K. ta cera na Hulanda den espera di su extradiccion pa Estados Unidos. Pa tal Opstellen mester duna su permiso, despues cu e corte y tribubal supremo no a plantea ningun obheccion. Seebregts a splica den un carta diamars di con segun e un extradiccion mester ser rechaza. E abogado a bisa cu e probabilidad cu K mester bay na e controvertido prison Guantanamo Bay, lo crece si Mitt Romney gana e eleccion presidencial na final di e aña aki. El a laga sa na 2007 cu e cantidad di detenidonan riba Guantanamo Bay mester ser duplifica. Segun Seebregts K tin significativamente menos derecho, si e mester aparece dilanti di un comision militar, cu ora e mester ser huzga dilanti un corte ordianrio. En parte pasobra e Constitucion Americano por lo tanto ta inoperante. Tambe ta posibel cu e por ser deteni pa un tempo indefini y sin juicio y e no mag di interoga ningun testigo sin evidencia. E centro di detencion pa presunto teroristanan riba e base naval Guantanamo Bay ta existi entretanto pa 10 aña caba. E campamento ta entre otro un polemica pasobra hopi sospechoso ta deteni sin cargo. Obama a priminti opra cu e asumi poder como presidente na 2009 cu e lo a sera e prison dentro di e periodo di un aña. Debi na politica fuerte di oposicion esdaki ainda no tabatin exito.

Dmitri Medvedev ta e prome ministro nobo di rusia

Moscu – E parlamento di Rusia diamars ultimo a aproba e designacion di Dmitri Medvedev como e Prome Ministro nobo di Rusia. Medvedev ta sustitui Vladimir Poetin, kende a ser eligi como presidente riba 4 maart 2012 y kende a ser instala dialuna pa su tercer mandato. Poetin tabata president di 2000 te cu 2008. Medvedev ta su sucesor como hefe di estado y ta tuma e mando over for di dje como Prome Ministro. E nominacion di Medvedev di antemano tabata casi sigur. Tanto e partido politico di gobierno Rusia Uni como e partido politico di e populista Vladimir Zjirinovski a apoya e candidatura.



Casi un miyon di entrada extra pa weganan Olimpico

London – E organisacion di Weganan Olimpico na London diabierna lo emiti 900 mil entrada adicional na benta. E hendenan cu durante e prome ronda di benta no a logra tin preferencia, asina e organisacion a informa. Un total di 20 mil persona kendenan a haci un intento dos biaha y no a logra, tin e prome opcion. Despues ta sigui esnan cu a purba un biaha. Durante e benta di e 900 mil caarchinan tambe tin disponibel 47 mil entrada pa e atletanan y 5 mil pa participantenan na e ceremonia di apertura y 6 mil pa e ceremonia di clausura. Pa esnan di ciclismo di pista den Gran Bretania tin un 4 mil entrada disponibel. Tambe lo tin na benta 70 mil caarchi pa e parke olimpico. E personanan por mira e competencianan riba pantaya grandi ayanan, pero lo no tin ningun entrada pa e stadion

Gobierno no mester uza mas e termino allochtoon



Den Haag – E gobierno ya no mester uza e terminonan allochtoon y autochtoon mas pa dividi civilnan den categorianan etnico. Esey e Conseho pa Desaroyo Social (RMO) a señala na e Gabinete den nan conseho publica diamars ultimo. Si e gobierno eherce e maneho aki cu no e origen sino e futuro di e persona ta crucial pa e maneho di integracion, e ora ey no ta apropia pa dividi hende a base di nan pais natal di nan mayornan. Esun cu a nace aki pero su mayornan ta stranhero, e ta haya e etiketa di allochtoon. Segun e conseho reglanan di privacidad no ta brinda niun espacio pa haci un distincion a base etnico si no eherce mas un maneho di preferencia pa migrantenan. Hecho y cifranan di origen di migrantenan ta keda necesario pa por mira si medidanan entre otro den enseñanaza por tin un efecto y pa sa con ta bayendo cu nan na Hulanda, e ministro di Immigracion Gerd Leers den un reaccion riba e conseho di RMO, a bisa Segun Leers registracion di origen di allochtonen ta keda necesario, por ehemplo pa sa con e desempleo di hubentud ta desaroyando of con e nivel educativo di e segundo generacion ta mehora migrantenan.

CASENGER SWEET BAND DIA DI MAMA na BUBALI SPORT CLUB

STA. CRUZ -- Directiva di S.V. Bubali ta invita bario, vecindario y pueblo di Aruba en general pa bin celebra dia di MAMA den grandi cu famia y pasa diadomingo 13 Mei un atardi plasentero na Bubali Sport Club cuminsando for di 5.00pm atardi. Directiva ta saca MAMA di Bubali Sport Club, ta bay tin diferente sorpresa pa e otro MAMA nan presente y 6.00'or pa dilanti Casin Giel cu Casenger Sweet Band ta bay tey pa pone ambiente te den laat di anochi.

Asina ta tuma esaki como un invitacion personal, Directiva ta conta riba bo(so) presencia. Pa tur e MAMA nan lo bai tin hopi sorpresa y un free drinks, Entrada lo ta un sonrisa

Bubali Yega!!!

3 di Mei - 3 di Juni 2012

Copa Noord 2012

Royal Power

SCHEDULE

member of: A.SU. • C.O.A. • I.S.F. • COMPASA • CONCACAS • ODESUR
A.S.B. ARUBA SOFTBALL BOND
FOUNDED NOVEMBER 2, 1953 - LR. No. 2

#	Fecha	Orario	Pool	vs	Pool	Score	Score
1	3/5/12	2030	Bad Boys	vs	Kudawecha Indians	6	3
2	3/5/12	2200	Catiri Buffalo	vs	Royal Power	6	7
3	4/5/12	1900	Montanja Braves	vs	Boegoeroei Athletics	11	3
4	4/5/12	2030	Tanki Leendert Giants	vs	Redskin Pizza Hut	7	0
5	4/5/12	2200	Seroe Janchi Rebels	vs	Gess Power	1	22
6	5/5/12	1600	Super Plus	vs	Calabas Blue Jays	4	15
7	5/5/12	1730	Catiri Buffalo	vs	Montanja Braves	14	4
8	5/5/12	1900	Kudawecha Indians	vs	Tanki Leendert Giants	5	16
9	5/5/12	2030	Royal Power	vs	Boegoeroei Athletics	11	1
10	5/5/12	2200	Bad Boys	vs	Redskin Pizza hut	0	18
11	6/5/12	1100	Boegoeroei Athletics	vs	Gess Power	9	8
12	6/5/12	1230	Tanki Leendert Giants	vs	Super Plus	10	0
13	6/5/12	1400	Montanja Braves	vs	Seroe Janchi Rebels	12	2
14	6/5/12	1530	Redskin Pizza Hut	vs	Calabas Blue jays	6	9
15	11/5/12	1900	Kudawecha Indians	vs	Super Plus		
16	11/5/12	2030	Catiri Buffalo	vs	Seroe Janchi Rebels		
17	11/5/12	2200	Bad Boys	vs	Calabas Blue Jays		
18	12/5/12	1600	Royal Power	vs	Gess Power		
19	12/5/12	1730	Kudawecha Indians	vs	Redskin Pizza Hut		
20	12/5/12	1900	Catiri Buffalo	vs	Boegoeroei Athletics		
21	12/5/12	2030	Tanki Leendert Giants	vs	Calabas Blue Jays		
22	12/5/12	2200	Montanja Braves	vs	Gess Power		
X1	20/5/12	1100	Amistoso	vs	Amistoso		
X2	20/5/12	1300	Amistoso	vs	Amistoso		
X3	20/5/12	1500	All Star	vs	All Star		
X4	25/5/12	1900	Amistoso	vs	Amistoso		
X5	25/5/12	2100	Amistoso	vs	Amistoso		
X6	25/5/12	1100	Amistoso	vs	Amistoso		
23	26/5/12	1730	Bad Boys	vs	Tanki Leendert Giants		
24	26/5/12	1900	Royal Power	vs	Montanja Braves		
25	26/5/12	2030	Redskin Pizza Hut	vs	Super Plus		
26	26/5/12	2200	Boegoeroei Athletics	vs	Seroe Janchi Rebels		
27	27/5/12	1100	Catiri Buffalo	vs	Gess Power		
28	27/5/12	1230	Kudawecha Indians	vs	Calabas Blue Jays		
29	27/5/12	1400	Royal Power	vs	Seroe Janchi Rebels		
30	27/5/12	1530	Bad Boys	vs	Super Plus		
31	1/6/12	1900	G-A1	vs	G-B3		
32	1/6/12	2045	G-B1	vs	G-A3		
33	1/6/12	2230	G-A2	vs	G-B2		
X7	2/6/12	1700	Amistoso	vs	Amistoso		
34	2/6/12	1900	P1	vs	P2		
35	2/6/12	2045	P1	vs	P3		
36	2/6/12	2230	P2	vs	P3		
37	3/6/12	1100	Clasificado # 1	vs	Clasificado # 4	Gran Finalista # 1	
38	3/6/12	1300	Clasificado # 3	vs	Clasififado # 2	Gran Finalista # 2	
X8	3/6/12	1500	Amistoso	vs	Amistoso		
39	3/6/12	1700	Gran Finalista # 1	vs	Gran Finalista # 2	Campeon CN 2012	



Dedica na Baluartenan
Pedro "Fico" Albertsz y Julian "Eli" Pers

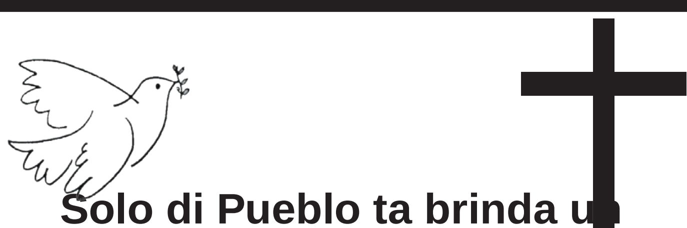


Oficinanan di IDEFRE ta cera awe diarazon mitar dia

Gerencia di IDEFRE ta informa na publico en general cu pa motibo di reunion cu personal, oficina principal na L.G. Smith Boulevard # 150 y filiaal Sportcentrum San Nicolas den dr. Schaepmanstraat ta cera diarazon dia 9 di Mei 2012 entre 9:30 di mainta pa 12:00 di merdia. Oficinanan di IDEFRE ta habri bek pa publico 1:00 di merdia. Gerencia ta pidi publico tene cuenta cu e anuncio aki y ta gradici pa e comprension.



TARIFA ECONOMICO PA ANUNCIO DI MORTO:



Solo di Pueblo ta brinda un tarifa economico pa anuncio di fayecimento cual ta

consisti di:

- 3 invitacion completo pa entiero, - Invitacion pa resamento y misa y Gradicimento

Un pakete special di Afl. 200. 00 pa entiero*

(* E prijs ta pa entiero y no pa dia)

Solo di Pueblo ta traha cu tur funeraria. Por pidi e anuncio via e funeraria

of por haci'e directamente na nos oficina na Sta. Cruz 110

Contact: e-mail: solodipueblo@gmail. com Tel: 585-9500

Buga

Paz y bendicion di Dios

Grupo Peregrino Señor de Los Milagros, ta participacu tin 3 lugar habri.

Esun cu ainda lo kier join e grupo peregrino pa Buga

por yama; Vilma Kelly 594-2356, Filomena Croes 582-2169 of Glenda Krozendijk 582-6714. Viahe ta di 11 pa 18 Mei 2012.

'' Maria Reina di paz mensahe di Mama Maria



Yiunan stima , awe mas cu nunca mi ta invita boso pa oracion cu nos bida mester bira un bida di oracion , sin amor pa dios nos no por reza, stima dios mas riba tur c\ cos . Centro Maria reina di paz ta invita pueblo di Aruba pa uni nos curazon na Mama su curazon , reza pa nos pais Aruba pa tin paz den cada hogar .

ORACION PA TUR POLITICO NA MUNDO

ESPECIALMENTE PA ESNAN DI ARUBA

Señor mi Dios scucha mi oracion,scucha mi plegaria
cu ta sali di mi alma y curazon.

Oh Dios di amor Dios di mi sericordia,
scucha bo yiunan cu ta anhela bo paz y bo salbacion.
Santifica señor y purifica señor, alma y curazon di nos politiconan.
Jena nan cu bo paz y pordon. Jena nan cu bo gracia y amor.
Mi ta implora bo, oh Dios di eternidad.

Pordona nan señor si nan a peca contra bo,y a bandona bo
pa materialismo y instigacion, libra nan alma señor di tur tentashon,

duna nan bo forza sanacion y bo bendicion.
Santifica señor y Purifica señor, alma y curazon di nos Politiconan
Yena nan curazon cu bo Paz y Pordon
Yena nan curazon cu bo Gracia y Amor.
Siña nan con pa lubida loke cu a pasa
Y cu un Alma y Curazon sin Venganza Odio y Rencor
Nan por hiba Aruba na e mihorr Gobernacion
DIOS BENDICIONA BOSO TUR

Hiacintha Thijsen Trimon

Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki nos kier gradici tur esnan cu den un of otro forma tabata cu

nos na ora di fayecimento y entiero di nos esposo, ruman y omo stima:



Esteban Vrolijk

Mihor conosi como “ Cheban”

Un danki special na Karina Odor-Croes pa su añanan di atencion y amor incondicional dedica na nos difunto.
Na sr. Edward Kelly di Fundashon “Hope” pa su atenshon na nos Cheban stima.
Na Sr. Alex Kock di Lite Life Medicare pa nan bon servicio.
Na sr. Anthony Latham di Aurora Funeral Home pa su esfuerzo y cooperacion pa a asisti e famia na e momento crucial di e fayecimento repentino di nos difunto.
Gradicimento tambe ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y esnan cu a hasi yamadanan telefónico.
Alavez nos kier a invita tur famia, amigo y conocirnan pa 3 Santo Sacrificio di Misa cu lo tuma lugar : diahuebs 10 di Mei 2012 y diasabra 12 di Mei 2012 pa 7’or di anochi na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.
Na nomber di esposa, rumanan y demas famia.



VENTA DI BOLO EN CONEXION CU DIA DI MAMA Y ALAVEZ OPORTUNIDAD pa
Registracion General Santana Savaneta

Comision Santana Savaneta ta invita tur parokiano di Savaneta, Pos Chikito y Brazil cu **DIASABRA 12 di Mei 2012 for di 10:00'or di mainta te 12:00'or di merdia na Pastorie di Misa Sagrado Curazon na Savaneta lo tin bendemento di bolo pa recauda fondo pa yuda cubri e gastonan di mantencion di Santana.**

Alavez riba e dia aki tambe lo tin oportunidad pa esnan cu no a registra ainda pa registra y tambe lo tin oportunidad pa ricibi pago e dia ey. Por fabor presenta un identificacion valido pa registracion y nomber di e prome y di dos representante. Prome cu bo bin registra sea asina bon di pasa controla e number di e kelder.

PAROKIA DI LA VIRGEN DI FATIMA TA INFORMA

TRIDUO NA HONOR DI SPIRITO SANTO

Diahuebs 24 di Mei lo cuminsa cu un triduo na honor di Spirito Santo pa 6'or y 15 p.m.
Asina lo sigui riba diabierna 25 di Mei y diasabra 26 di Mei.

Tur anochi despues di e triduo lo sigui cu Celebracion di Santa Eucaristia pa 7'or di anochi.

Laga nos prepara pa e venida di Spirito Santo riba diadomingo 27 di Mei, cual nos ta recorda como bahamento di Spirito Santo riba e apostelnan, esta fiesta di Pentecoste.

Ta conta riba presencia di tur Parokiano, grupo carismatico y pueblo di Aruba en general pa asisti sin falta na e triduo aki y e celebracion pa pidi Spirito Santo Su donnan y frutanan pa cada un persona cu ta biba riba Aruba y specialmente pa gobierno y pueblo di Aruba en general.

Na nomber di Pastoor Daniel

Ida Croes

Coordinadora di Relacionnan Publico.



Gradicimento y Invitacion:

Pa medio di esaki nos kier gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante e enfermedad, fallecimiento y entierro di nos inolvidabel:

Sra. Maria Oliva Pinzon
"Welita"

Un gradicimiento especial na dr. Swengle pa su eficiencia, carino y humanidad cu Welita. Na dr. Kock, su amabilidad y support, e verpleegsternan di Oncologie; na tur e verpleegster y verpleegers di dr. Horacio Oduber Hospital.
Na tur amigo, bisinja y conocirnan; e bondad di boso curazon tabata e forza cu juda nos den e momentonan dificil aki.
Y sigur na Olive Tree Funeral Home pa e tremendo support y sublime atencion durante e momentonan mas dificil, boso ta expecional.
Nos kier invita pa santo sacrificio di Misa riba e siguiente dianan:
Diaranzon 9 di May y Diahuebs 10 di May 2012 pa 7or di anochi na Misa San Francisco na Oranjestad pa e descanso di nos Welita stima.
Boso presencia ta altamente aprecia.
Aurora y famia.

PAROKIA SANTA ANNA CU KOFFIEMORGEN DIA DI MAMA

Comision di actividad di Parokia di Santa Anna kier a invita cordialmente tur parokiano di misa Santa Anna y pueblo di Aruba en general pa asisti y participa activamente riba
Dia di Mama, estadia 13 di Mei 2012, na un "KoffieMorgen".
Esaki lo wordo teni despues di misa di 7:30 di mainta. Ta pidi un contribucion di Afl. 5,00 pa kaarchi. Mamanan di nos parokia lo wordo homenahea durante e encuentro aki.
Bini uno, bini tur, bin pasa un rato ameno mainta y reconoce e balor real di un Mama. Kaarchinan ta obtenibel yamando

593-9436 of durante oranan di oficina na pastorie.
Comision Actividad

Parokia di Noord

Invitacion

Comunidad Catolico Misioneronan di Hesus tin como Coordinador Spiritual Pastoor Daniel Szpila
Henter pueblo di Aruba ta cordialmente invita pa un anochi di ALABANZA na DIOS
Bin experiencia e PODER di DIOS con DIOS ta SANA, CURA y LIBERA TUR
esnan cu ta KERE den djE pa medio di FE den nos SEÑOR HESU CRISTO

Dia: Diarazon 9 Mei 2012

Ora: 7:30-9:30pm

Lugar: Jacintha Kleuterschool

Adres: Patiastraat # 19 Dakota

Scucha e Misioneronan na Radio Latina 92.3

tur diasabra mainta di: 6:00-8:00am den e

programa cu ta laga bo Pensa y Medita riba

Dios su Grandeza……."E VOZ DI FE" "Tin hopi mama bon, pero niun no por iguala bo. Aparensia ta ganya hende, i beyesa ta pa un tempu, pero feliz ta e muher cu ta teme Dios. Proverbionan 31:29-30



Biba cada momento

"Amor y fieldad ta topa, husticia y paz ta braza otro;
Fieldad ta brota for di tera y husticia ta baha for di cielo.
Husticia lo bay dilanti y
paz lo sigui den su paso."
Ps. 85:10,11,13

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento inespera di:



Lucia Arentina Jones-Tromp

mihor conoci como: "Luchi"

viuda di Robert Leroy Jones

Na nomber di su yiu: Robert Anthony Jones

rumannan: Sra. vda. Greta Wernet-Tromp
Freddy Tromp

Prima manera ruman: Hustica "Tica" Paublini

Primo y primanan:

Sra.vda. Maria Paublini-Maduro
Eddy Tromp
Edfried de Leon y famia
Marjorie Garillo y mama
Inca Boyé y famia

Tanta y omonan: Bareño, comer y compernan y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa e despedida cual ta tuma lugar diasabra 12 Mei 2012 di 6'or di atardi pa 10'or di anochi na cas Ranchostraat 17. **E acto di entiero lo tuma lugar na New Jersey, Merca.**
Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Por lo menos, una vez,
nos ha pasado,
que a un ser querido,
tenemos al lado.
y por estar tan cerca,
lo hemos ignorado,
creemos que siempre,
estaremos cercanos,
creemos que siempre,
nos estará esperando,
No nos damos cuenta,
que la vida pasa,
y un día cualquiera, al
ser querido,
al ser amado,
la muerte tan fría, lo aparta, de nuestro lado,
y en un segundo, todo ha terminado.
Entonces, decimos, que tonto he sido,
mas tiempo, con él, hubiera compartido,
cuantas alegrías, le hubiera ofrecido.
Queremos encontrarlo, en todas las cosas,
que le han ertenecido.
queremos encontrarlo, en todas las cosas,
que a él le gustaban.queremos encontrarlo, en
todas las lagrimas
que por él, hemos erramado;
pero no hay nada, por
lás que busquemos
Son lecciones, muy duras, que enseña la vida,
porque el tiempo pasado, en el pasado queda
sepultado.
Porque ahora, cuenta me he dado.
que todo eso, no tiene sentido.
cuando el ser amado,
para siempre, se ha marchado.
y un gran vacío, queda en el lugar,
en el que siempre estuvo esperando,
a un ser querido, que se me ha adelantado, que
en el cielo,me estará esperando.Na nomber di
su mayornan, rumanan y demas famia ta invita
pa un santa sacrificio Santa Filomena dia 10 Mei
pa 7'or di anochi.

" ik ben geboren uit zonnegloren en een zucht van de ziedende zee,
Die omhoog is gestegen, op wieken van regen"Uit het gedicht Iris van Jaqcues Perk

Tot onze diepe droefheid is van ons heengegaan



Ir. Oei Tiang Khing

beter bekend als Khing
Geboren 15-6-1929 te Semarang, Indonesië
Overleden 6-5-2012 te Aruba

Wij zullen zijn vrolijkheid erg missen.

Namens zijn echtgenote:
Rita Oei-Westerink
kinderen: Ron Oei (Nederland)
Eva en Oscar
Ben en Mary Oei-Howe (USA)
Evan en Bryan
Lannie Oei (Nederland)
Stefan en Melissa
Zus: † Tiang Swan Thé-Oei
Patrick
Broer: Oei Tiang Goan en Khing Tjhioe Oei-Liem Julia

Er is gelegenheid tot afscheid nemen op donderdag 10 mei 2012 van 18.00 tot 20.00 uur bij de Olive Tree Funeral te Cumana (tegenover ex-Texas). De crematie zal op Curaçao plaatsvinden.Kleding: Informeel.



Biba cada momento

"Jehová es mi pastor; nada me faltará.
En lugares de delicados pastos me hará descansar;Junto a aguas de reposo me pastoreará "Salmo 23:1,2

Con inmenso tristeza en nuestros corazones, participamos el fallecimiento de:



Edelmira Hoyos Ruiz

En nombre de su:

hija: Sonia Castañerda-H
nietos: Kevin Victor Tromp
Keanu Tromp
y papa de los nietos Sigfried Tromp y familia
hermanos: Odelina Hoyos y familia en Colombia
Magdalena Maria Hoyos y familia en Colombia
sobrina en Aruba: Maria del Socorro Aquillar e hija Karen Sierra y demas sobrinos y sobrinas en Colombia

y demas familiares en Colombia invitan a todos sus amigos, vecinos y conocidos en Aruba y Colombia para que asistan al acto de sepultura el cuál tomará lugar el día miercoles a las 11 de la mañana saliendo de "the Olive Tree Funeral Home" en Cumana hacia el cementerio catolico en Noord / Sabana Basora.Los restos mortales reposaran a partir de las 9 de la mañana en "the Olive Tree Funeral Home" en Cumana (Avenida E. J. "Watty" Vos 44) y al mismo momento hay oportunidad para dar condolencia a la familia de 9 a 11 de la mañana el miercoles.Lamentamos que después de la sepultura no podamos recibir visitas de condolencia en la casa.

Grupo Rumannan den Oracion

Dr. Jose Greogorio Hernandez Dakota Aruba

ta haci invitacion
na tur hende pa asisti na 1 dia di oracion riba:
Diaranzon 9 Mei, 2012
Lugar: Cas di Oracion, (patras di Pius X School) Ora: 7 P.M.
Rumannan, nos ta warda boso tur pa acudi sin falta ariba e fechanan menciona.

Un danki grandi di antemano.

CELEBRACION DIA DI MAMA NA CBA

GRUPO MAGDALENA A CELEBRA DIA DI MAMA





STA. CRUZ -- Den Centro di Bario Ayo tabatin dialuna un grandioso celebracion di dia di Mama organiza pa Grupo Magdalena. Naturalmente prome cu e fiesta un oracion a wordo reza pa gradici Señor pa a duna bida di por celebra e dia grandi aki "Dia di Mama". Happy Birthday a wordo canta pa Thersita Ras kende a cumpli aña. Tabatin sorteo pa e mama di Grupo Magadalena cual a resulta di ta Petra Croes ademas tambe mama di voluntarianan a resulta Mena Kelly. E coro dedica varios cancion na e mamanan y tambe poezianan cu a wordo dirigi na e mamanan. E presentenan por a deleita cu musica bailable ariba tono di Cahi Orgel "Flores de Colores", Conhunto bao direccion di Rey Kelly y tambe Dino Ruiz y su bandolin. Un pabien na tur mamanan, especialmente di e Grupo Magdalena.





